

ژولیو باربریس

Julio A. BARBERIS

ترجمه:

دکتر اردشیر امیر ارجمند



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

# تأمّلی بر عرف بین المللی

Annuaire Française de Droit International, 1990

سالنامه فرانسوی حقوق بین الملل، ۱۹۹۰



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی

## فهرست مطالب

### لروشهای مختلف تشخیص عرف در حقوق بین‌الملل

۱. عرف، اعلام حقوق از قبل موجود

۲. عرف، منبع حقوق

الف. تشبیه عرف به معاهدهٔ ضمی

ب. عرف، روش مستقل ایجاد حقوق

۳. عرف، حقوق آنی

۴. نقد

### ا) احراز هر یک از قواعد عرفی

۵. بررسی علل وجودی قواعد عرفی

۶. استفاده از قاعده‌ای فسی

الف. عملکرد

ب. اعتقاد حقوقی (Opinio Juris)

ج. فاعلان عمل

I. ارگانهایی که نماینده دولت در قلمرو بین‌المللی هستند

II. ارگانهایی که نماینده دولت در قلمرو داخلی هستند

III. سازمانهای بین‌المللی

IV. دادگاههای بین‌المللی

V. معاهدات بین‌المللی

VI. اشخاص خصوصی

۷. کارشناسایی عرف و حدود آن

۸. تلاش در جهت تعیین شرایط ایجاد عرف در معاهدات بین‌المللی

### III- خصیصه‌های حقوق عرفی

۹. عرف و دولتهای ثالث

۱۰. سلسله مراتب بین عرف و قرارداد

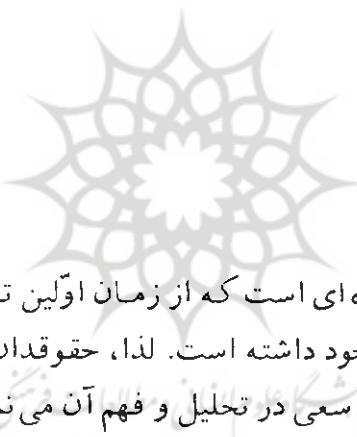
### IV- تدوین حقوق عرفی

۱۱. اعلام حقوق عرفی در قالبهای زبانی و تنظیم آن- توسعهٔ تدریجی

۱۲. تدوین و توسعهٔ تدریجی حقوق عرفی از طریق معاهدات

## علام اختصاری

<b>A.F.D.I.</b>	Annuaire Français de Droit International.
<b>A.J.I.L.</b>	American Journal fo International Law.
<b>B.Y.B.</b>	British Year Book of International Law.
<b>C.e.S.</b>	Comunicazioni e Studi dell'Istituto di Diritto internazionale e straniero della Università di Milano.
<b>C.I.C.H.</b>	Cour internaméricaine des Droits de l'Homme.
<b>C.I.J.</b>	Cour internatinale de Justice.
<b>C.P.J.I.</b>	Cour permanete de Justice internatinale.
<b>I.C.L.Q.</b>	International and Comparative Law Quarterly.
<b>I.J.I.L.</b>	Indian Journal of International Law.
<b>J.I.R.</b>	Jahrbuch für Internationales Recht.
<b>Z.I.R.</b>	Niemeyers Zeitschrift für Internationales Recht.
<b>N.R.G.</b>	Martens, Nouveau Recueil Général de Traités.
<b>Ö.Z.ö.R.</b>	Österreichische Zeitschrift für öffentliches Recht.
<b>R.d.C.</b>	Recueil des Cours de l'Académie de Droit international.
<b>R.D.I.</b>	Revue de Droit International.
<b>Rev. internat.</b>	Revue internatinale de la Théorie du Droit.
<b>R.G.D.I.P.</b>	Revue Générale de Droit International Public.
<b>R.I.A.A.</b>	Reports of International Arbitral Awards. Schw.
<b>J.i.R.</b>	Annuaire suisse de droit international.
<b>Z.a.ö.R.V.</b>	Zeitschrift für asuländisches öffentliches Recht und Völkerrecht.
<b>Z.ö.R.</b>	Zeitschrift für öffentliches Recht.



عرف پدیده‌ای است که از زمان اوّلین تأمّلات انسان در خصوص حقوق در جامعه وجود داشته است. لذا، حقوقدان خود را در مقابل وضعیتی مستقر می‌یابد که سعی در تحلیل و فهم آن می‌نماید، او می‌خواهد دلایل و مبنای این پدیده را بشناسد. به عبارت دیگر، و بطور خلاصه، یک حقوقدان سعی می‌کند مضمونی حقوقی به عرف بدهد. بدین جهت تحلیل‌های یک حقوقدان از عرف با درک عمومی او از حقوق پیوندی تنگاتنگ دارد.

در شکل گیری حقوق بین الملل، عرف نقش اصلی داشته است و می‌توان تصدیق نمود که تا مدت زمانی بسیار طولانی، حقوق بین الملل اساساً دارای ماهیت عرفی بوده است. بنظر می‌رسد در بیست سال اخیر، تدوین موضوعاتی از قبیل حقوق دیپلماتیک و کنسولی، نظام معاهدات بین دولتها و حقوق دریاها، به وسیلهٔ معاهدات چند جانبه از اهمیّت قبلی عرف کاسته باشد. با این وجود، هنوز بعضی از موضوعات حقوق بین الملل

همچنان تحت سلطه قواعد عرفی قرار دارند، برای مثال: می‌توان از مسؤولیت بین‌المللی، حمایت سیاسی و آئین داوری نام برد.<sup>۱</sup> معاذلک، تجربه نشان داده است که تدوین منجر به حذف عرف نمی‌شود بلکه موجب طرح سوالات جدید می‌گردد که حل آنها با توسل به قواعد عرفی صورت می‌پذیرد. در حقیقت اجرای معاهداتی که، حقوق دیپلماتیک و حقوق معاهدات را برای مثال مدون نسودند، موجود عملکرد و رویه‌هایی برای تکمیل این مقررات جدید قراردادی شد. بعلاوه، با داشتن قلمرو اجرایی عمومی و مستمر، این معاهدات می‌توانند ماهیتی عرفی کسب نموده و بدین اعتبار در قبال دولتها بی که آنها را تصویب ننموده اند نیز لازم الایاع بشمار آیند.

خصوصیات و کاربرد عرف در حقوق بین‌الملل کنونی نسبت به چند ده سال گذشته تغییر کلی یافته است. در مرحله اول، امروزه ناظر وجود قواعد مختلفی هستیم که به طرق مختلف و بعضی در طی مدت زمانی نسبتاً کوتاه ایجاد شده‌اند و کاملاً دارای ریشه عرفی می‌باشند. به نظر می‌رسد که مفهوم عرف گسترش یافته و تعیین حدود آن مشکل تر شده است. در مرحله دوم، امروزه، عرف شکل جدیدی از ایجاد ارادی و آگاهانه قواعد بین‌المللی مثل معاهدات و احکام قضایی و داوری می‌باشد. در واقع، بعضی از دولتها یا سازمانهای بین‌المللی، عمداً و با نیت ایجاد قواعد عرفی، اقدام به انجام عملی می‌نمایند یا اینکه بعضی از قطعنامه‌ها یا وفاقد های جمعی را مکرراً تصویب می‌نمایند.<sup>۲</sup>

وجود چنین شرایطی، بازنگری در مفهوم عرف بین‌المللی و همچنین تعیین جایگاه آن در پرتو رویه کنونی را ضروری می‌سازد. با این وجود،

۱. در خصوص اهمیت عرف در حقوق بین‌المللی کنونی نک:

JIMÉNEZ de ARÉCHAGA, «International law in the Past Third of a Century», R.d.C., 1978-1, p. 9 ss.

برای دیدگاهی، مخالف نک:

LAZAREV, «International Legal Custom as a Contemporary Stage», A.I. I.L., 1979, p. 511.

2. Cf. ABI-SAAB, «La coutume dans tous ses états ou le dilemme du développement du droit international général dans un monde éclaté», Le droit international à l'heure de sa codification (Etudes en l'honneur de Roberto Ago), Milano, 1987, Vol. I, p. 60 ss.

جالب است قبل از اقدام بدین امر، روش طرح و بررسی مبحث عرف به وسیله حقوقدانان به طور مختصر مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد.

## I- راههای مختلف تشخیص عرف در حقوق بین الملل

اگرچه در حقوق بین الملل نظریه‌های کاملاً متفاوت در زمینه حقوق عرفی وجود دارد،<sup>۳</sup> اما می‌توانیم بین سه دیدگاه بنیادین و اصولی قائل به تفکیک شویم که هر کدام عرف را به ترتیب زیر تحلیل می‌کنند.

۱. عرف، اعلام حقوق از قبل موجود است:
۲. عرف روش ایجاد حقوق است، به عبارت دیگر عرف منبع حقوق

است:

۳. عرف حقوقی است که با روش حقوقی ایجاد نمی‌شود اما علی وجودی آن با این روش قابل بررسی و تبیین می‌باشد.

### ۱- عرف، اعلام حقوق از قبل موجود

براساس بینش، عرف روش یا وسیله‌ای است که امکان می‌دهد وجود قواعد حقوقی مورد بررسی و تحقیق قرار گیرد.<sup>۴</sup> این قواعد در قالب عرف تجلی می‌یابند.

[این عرف در این مفهوم به وجود دو مقوله از قواعد حقوقی تأمل

۳. برای تحلیلی دقیق در این زمینه نک:

GÜNTHER, *Zur Entstehung von Völkergewohnheitsrecht*, Berlin, 1970, p. 15 ss.

۴. عرف و قواعد مدون (از طریق عهدنامه یا معاہده) دقیقاً دارای یک کاربرد قضایی و درنتیجه جوهر و ماهیت واحد می‌باشد: اینها روش‌های اعلام حقوق موضوعه از پیش موجود است و نه روش‌های برای ایجاد حقوق.

(SCELLE, "Règles générales du droit de la paix", R.d.C., 1933- IV, p. 428).

«عرف، روایة قضایی و قانون منابع حقوق نیست، بلکه روش‌های بصدیق قاعده حقوقی می‌باشد».

(DUGUIT, *Traité de droit constitutionnel*, 3<sup>e</sup> éd., Paris, 1927, t. I, p. 154).

است]: دسته اول متشکل از حقوق عرفی و دسته دوم متشکل از قواعدی است که وجود آنان به وسیله عرف موید تحقیق و بررسی قرار می‌گیرد. بنابراین، حقوق عرفی یکی از وسائلی خواهد بود که این حقوق از قبل موجود را به انسانها می‌شناساند. علمان حقوق نامهای مختلفی را برای این حقوق پیشین بکار برده‌اند. مثلاً، مکتب تاریخگرا آنرا وجودان ملی (Volksgeist)<sup>۵</sup> و مکتب فرانسوی آنرا «حقوق موضوعه»، \* «همبستگی اجتماعی»<sup>۶</sup> یا «وجودان اجتماعی گروه»<sup>۷</sup> نامیده‌اند.<sup>۸</sup>

کمیته مشورتی حقوق دانان تدوین کننده اساسنامه دیوان دایسی دادگستری بین المللی از نظریه مزبور الهام گرفته است و عملأ، بند دوم ماده ۳۸ این اساسنامه، عرف را «یک دلیل معمول به عمومی که به صورت اصل حقوقی پذیرفته شده است» تعریف نموده است. بعد از کنفرانس سانفرانسیسکو، همین متن ماده (۳۸، ۲.۴) اساسنامه دیوان بین المللی دادگستری فعلی گردید. علیرغم وجود این ماده در اساسنامه دیوان دائمی دادگستری بین المللی و دیوان بین المللی دادگستری، در رویه قضایی این دو دیوان، عرف تنها به مشابه وسیله‌ای برای تحقیق در وجود قواعد حقوقی تلقی نگردیده است.

در رویه بین المللی کنونی، این بیان اهمیت خود را کاملاً از دست داده است.

## پortal جامع علوم انسانی

### ۲- عرف، منبع حقوق

برخلاف بیش قبلى که عرف را فقط وسیله‌ای برای احراز وجود قواعد حقوقی موجود پیشین می‌داند، نظریه حاضر بر خلاقیتی که از

۵. در مورد عرف در مکتب تاریخگرا، نک:

MOKRE, „Zur Theorie des Gewohnheitsrechts“, Z.ö.R., 1932, p. 273 ss.

\*. Droit objectif.

\*\*. Solidarité sociale.

\*\*\*. Conscience sociale du groupe.

6. DUGUIT, Op. cit., p.127 ss. GOUET, La coutume en droit Constitutionnel interne et en droit constitutionnel international, Paris, 1932, pp. 46 et 58. Le Fur, Précis de droit international public,<sup>3<sup>e</sup> ed., Paris, 1937, p. 199.</sup>

ویژگیهای خاص عرف است تأکید می‌ورزد. عرف به عنوان وسیله یا روشی برای ایجاد قواعد حقوق بین الملل تلقی می‌گردد. در جمع علمایی که طلایه دار این طرز فکر حقوقی هستند می‌توانیم بین آنها بی که عرف را به معاهده ضمنی تشبیه می‌کنند و آنها بی که عرف را روشی مستقل برای ایجاد و خلق قواعد حقوقی می‌دانند قائل به تفکیک شویم.

#### الف- تشبیه عرف به معاهده ضمنی

این بینش از اندیشه‌ای الهام می‌گیرد که حقوق بین الملل را تنها ناشی از اراده آزاد دولتها می‌داند. این اراده یا به طور صریح از طریق انعقاد معاهدات بین المللی ابراز می‌گردد یا به صورت ضمنی از طریق عرف. بنابراین عرف راهی است که از طریق آن دولت‌ها رضایت خود برای پیوستن به یک معاهده را اعلام می‌نمایند.

این نظریه که در دکترین حقوق اهمیت خود را از دست داده بود، با جلب حمایت حقوق‌دانان کشورهای سوسیالیستی ظهوری نو یافت. عرف به صورت مذکور در فوق به وسیلهٔ آکادمی علوم اتحاد جماهیر شوروی<sup>\*</sup> و در آثار علمای حقوق سوسیالیست تعریف شده است.<sup>†</sup> به عقیدهٔ تونکین،<sup>‡</sup> یکی از شاخص‌ترین علمای حقوق مکتب شوروی، عرف متکی بر قبول یا شناسایی ضمنی دولتها می‌باشد.<sup>§</sup>

7. Cf.: ANZILOTTI, Corso di Diritto internazionale, 3<sup>e</sup> éd., Roma, 1928, p. 64. STRUPP, Grundzüge des positiven Völkerrechts, 5<sup>e</sup> éd., Bonn-Köln, 1932, p. 16.

برای مشاهده این طرز فکر در رویهٔ فضایی نگاه شود به رای کمیسیون مختلط آلمان و ترکیه در خصوص ادعاهای مربوط به:

Fischbach et Friedericy (R.I.A.A., vol. X, p. 397).

8. Akademie der Wissenschaften der UdSSR (Rechtsinstitut), Völkerrecht, Berlin, 1960, p. 5.

9. LUKASHIUK, "Fuentes del Derecho internacional contemporáneo", El Derecho internacional contemporáneo, Moscú, 1973, pp. 199 et 202. Moca, "La notion et l'importance de la coutume internationale dans le processus d'instauration de nouvelles relations entre les Etats", Revue roumaine d'études internationales, 1975, p. 238. Kolasa, "On the Sources of International Law: Towards a Conception of Adopted Law", Polish Yearbook of International Law, 1977-1978, p. 106. Sur la conception de la doctrine soviétique, voir ERIKSON, "Soviet Theory of the Legal Nature of Customary International Law", Case Western Reserve Law Review, vol. 7, 1975, p. 148 ss. SCHWEIS, FURTH, "Das Völker gewohnheitsrecht-verstärkt im Blickfeld der sowjetischen Völkerrechtslehre", German Yearbook of International Law, 1987, p. 36 ss.

\* Tukin

10. TUNKIN, "Co-existence and International Law", R.d.C., 1958-III, p. 13 ss.; "Remarks on

نظریه‌ای که عرف را به یک معاهده ضمنی تشبيه می‌کند تأثیراتی در توسعه حقوق عرفی کنونی داشته است. در حقیقت، این معنا که دولتی که همواره مخالف یک معمول به همگانی و مستمر اعضاً جامعه بین‌المللی عمل می‌کند ملزم به رعایت این معمول به نیست، بلکه ریشه در مکتب ارادی و لزوم وفاق اراده‌ها دارد. به عبارتی می‌توان آن را نوعی اعمال «حق شرط» که مخصوص حقوق معاهدات است در حقوق عرفی دانست. اما دیگر جوانب واقعیت کنونی حقوق بین‌الملل نشان می‌دهد که نمی‌توان عرف را، به صورت ساده، به عنوان یک معاهده ضمنی تلقی نمود. برای مثال اگر عرف یک معاهده ضمنی باشد، تنها اعمال آن دسته از نهادهایی که دارای صلاحیت کافی برای متعهد نمودن دولت از نظر بین‌المللی می‌باشد می‌توانند در ایجاد عرف مشارکت نمایند. با وجود این، واقعیت مبین وجود قواعد عرفی‌ای است که به وسیله عملکرد مداوم و مستمر نهادهای قضایی، تقنیی و اداری فاقد صلاحیت انعقاد معاهده بین‌المللی ایجاد شده‌اند.<sup>11</sup>

### ب-عرف، روش مستقل ایجاد حقوق

این بینش مرتبط با اصول بنیادین نظریه حقوق محسن می‌باشد. این نظریه، نظام حقوقی را به صورت مجموعه‌ای از قواعد حقوقی که دارای سلسه مراتب بوده و بعضی از آنها ناظر بر ایجاد بعضی دیگر هستند ترسیم می‌نماید. بنابراین، در یک نظام حقوقی، قواعد حقوقی‌ای وجود دارند که می‌توانند به بعضی از وقایع و حوادث خاصیت و صلاحیت ایجاد قواعد حقوقی جدید را بد亨ند. برای مثال، قانون اساسی یک کشور به قوه مقنه صلاحیت و اختیار وضع و ایجاد قواعد حقوقی (یعنی قانون) را می‌دهد. به

the Juridical Nature of Customary Norms of International Law, California Law Review, vol. 49, 1961, p. 423; Völkerrechtslehre, Berlin, 1972, p. 153 ss.; "International Law in the International System", R.d.C., 1975-IV, p. 124 ss.; "Soviet Theory of Sources of International Law", Völkerrecht und Rechtsphilosophie (Internationale Festschrift für Stephan Verosta), Berlin, 1980, p. 75.

11. C.P.J.L., Série B, N° 6; Série A, N° 10, p. 23; Série A, N° 20/21, p. 41.

Cf.: VERDROSS-SIMMA, Universelles Völkerrecht, 3<sup>e</sup> éd., Berlin, 1984, p. 369.

نوبه خود، قانون به قاضی صلاحیت صدور احکام را اعطا می نماید. اشخاص خصوصی آزادند اقدام به انعقاد قرارداد نمایند. این قراردادها قواعد خاصی را ایجاد می نمایند که روابط بین متعاقدين را تنظیم می کنند. این وقایع (قانون گذاری، صدور حکم، انعقاد قرارداد) که به وسیله یک قاعده حقوقی صلاحیت اختیار ایجاد قواعد حقوقی را احراز نموده اند عموماً «منابع حقوق» نامیده می شوند.

اصل‌اولاً، قواعد حقوقی که به یک حادثه یا واقعه امکان ایجاد قواعد حقوقی جدید را می دهند، مشخص می نمایند چه کسی اختیار و صلاحیت ایجاد قواعد جدید را دارد، چگونه باید برای ایجاد این قواعد جدید اقدام گردد و اینکه این قواعد چه محتوایی باید داشته باشند. مثلاً در مورد مثالی که در مورد قانون اساسی یک کشور زده شد، این قانون اساسی تعیین می نماید چه نهادی اختیار و صلاحیت وضع قوانین را دارد (پارلمان)، چه تشریفاتی برای تصویب این قوانین باید مراعات شود و نیز حد المقدور محتوای این قوانین چه می تواند باشد. در مورد احکام قضایی نیز وضع به همین منوال است. قانونی به قاضی صلاحیت صدور حکم را اعطا می نماید. قانونی دیگر (قانون آیین دادرسی) تشریفاتی را که قاضی برای این منظور باید رعایت نماید مشخص می نماید. نهایتاً، قانونی دیگر (قانون مدنی، جزايا تجارت) محتوای حکم را مشخص می کند. در مورد قراردادها، قانون مدنی به اشخاص حقیقی یا حقوقی اهلیت انعقاد قرارداد را می دهد، مواد دیگری از همین قانون مدنی، نحوه اعمال این حق و محتوایی را که این قراردادها می توانند داشته باشند مشخص می نمایند.

قاعده یا قواعد حقوقی که نحوه ایجاد سایر قواعد را مقرر می دارند از نقطه نظر سلسله مراتب در مرتبه ای بالاتر از قواعد ایجاد شده قرار می گیرند. ممکن است در بعضی از مواقع، قاعده برتر به تعیین نهاد صالح برای وضع قاعده مادون یا مشخص نمودن نهاد صالح و آیین لازم برای وضع قاعده مادون اکتفا کند بدون اینکه به محتوای احتمالی قاعده اشاره ای نماید. در تمام موارد، منشأ اعتبار یک قاعده حقوقی را در قاعده حقوقی

مادونی که ناظر بر ایجاد آن است می‌یابیم.<sup>۱۲</sup> در ۱۹۳۶، هانس کلسن، یک اثر تحقیقی را که در آنها این نظریات را در مورد معاهدات بین‌المللی اعمال نموده بود منتشر ساخت.<sup>۱۳</sup> به عقیده او در حقوق بین‌الملل، قاعدة عرفی‌ای وجود دارد که مشهور به اصل لزوم وفای به عهد می‌باشد (*Pacta Sunt Servanda*) که به دولتها با تعیین آیین و تشریفات لازم اختیار و صلاحیت انعقاد معاهدات را می‌دهد. کلسن بدین ترتیب نشان می‌دهد که منشأ اعتبار معاهدات بین‌المللی حقوق عرفی است و اینکه حقوق معاهدات تحت نظارت حقوق عرفی ایجاد می‌شود. با چنین تحلیلی، کلسن بین نحوه تکوین حقوق معاهدات و قاعدة ایجاد شده یا به عبارت دیگر بین آیین ایجاد معاهده و قاعدة قراردادی حاصل از این آیین وضع قاعدة حقوقی تفکیک قائل می‌شود.

سه سال بعد کلسن مطالعاتی را در خصوص عرف بین‌الملل منتشر ساخت و سعی نمود در مورد آن، منطق واستدلالاتی مشابه آنچه برای تحلیل معاهدات بین‌المللی بکار برده بود اعمال نماید.<sup>۱۴</sup> همچنانکه در حقوق معاهدات، نحوه ایجاد معاهده را می‌توان از قاعدة ایجاد شده تفکیک کرد، کلسن این عقیده را مطرح نمود که در عرف نیز می‌توان بین نحوه عرفی ایجاد قواعد (نحوه ایجاد عرف) و قواعد عرفی ایجاد شده تفکیک قابل شد. بدنبال این استدلال، کلسن اعلام می‌دارد همچنانکه قواعد عرفی ناظر بر نحوه ایجاد معاهدات می‌باشد، یک قاعدة بنیادین (Grundnorm) نیز ناظر بر نحوه عرفی ایجاد قواعد می‌باشد. اما این قاعدة بنیادین، یک قاعدة حقوق موضوعه نمی‌باشد، بلکه اصلی است بدیهی که از عرف آیینی برای ایجاد قواعد حقوقی می‌سازد.<sup>۱۵</sup> بنابراین عرف یکی از منابع حقوق بین‌الملل خواهد بود، زیرا قاعدة قبلی ای

12. KELSEN, General Theory of Law and State, Cambridge (Mass.), 1945, p. 110 ss.; Reine Rechtslehre, 2<sup>e</sup> éd., Wien, 1960, p. 228 ss.

13. "Contribution à la théorie du traité international", Rev. internat., 1936, p. 253 ss.

همچنین نک:

Principles of International Law, New York, 1952, P. 317 ss.

14. "Théorie du droit international", Rev. internat., 1939, p. 253 ss.

15. op. cit., Rev. internat., 1939, p. 259.

(Grundnorm) وجود دارد که برای آین عرفی امکان ایجاد قواعد حقوقی را فراهم می‌سازد. کلسن نحوه عرفی ایجاد قواعد حقوقی را روشی متفاوت با روش ایجاد معاہدات می‌داند، یعنی نحوه عرفی ایجاد قواعد حقوقی را یک روش مستقل ایجاد قواعد حقوقی محسوب می‌نماید. به عبارت دیگر، می‌توان گفت که عرف یک منبع مستقل حقوق است.

### ۳- عرف، حقوق آنی (خلق الساعه)

این اندیشه که هر قاعده حقوق بین الملل از طریق آینی حقوقی (آینی که تحت حاکمیت قواعد حقوقی قراردارد) ایجاد می‌شود و تشییه کامل حقوق عرفی به حقوق معاہدات در این زمینه مورد انتقاد دکترین قرار گرفت. مثلاً به عقیده ربرتو آگو<sup>\*</sup> در نظام حقوق بین الملل، باید حقوق معاہدات را از حقوق غیر مدون تفکیک کرد. حقوق معاہدات از طریق آینی که قواعد عرفی ایجاد کرده اند بوجود می‌آید و منشأ اعتبار آن «لزوم وفای به عهد» است. بر عکس، حقوق غیر مدون، که حقوق عرفی جزیی از آن است، به وسیله یک آین حقوقی ایجاد نمی‌شود بلکه ایجاد آن خود به خودی و خلق الساعه می‌باشد. به عقیده آگو، نظریه «قاعده بنیادین» (Grundnorm) که هدف آن تشییت عرف به عنوان منبع حقوق می‌باشد ذهنیتی است برای توجیه یکی از مبادی اثبات‌گرای حقوقی که بنابر آن هر قاعده حقوقی اعتبار خود را از یک قاعده حقوقی قبلی که ناظر بر ایجاد آن است کسب می‌کند. بر اساس چنین تعبیری، حقوق عرفی منبع خاصی ندارد بلکه به صورت خلق الساعه در نظام حقوقی ظهور می‌یابد، به عبارت دیگر عرف بر اساس یک روش و رویه معین و مشخص بوجود نمی‌آید. اگر قبول کنیم که روش خاصی برای ایجاد عرف وجود ندارد، باید به این سوال جواب داده شود که در این صورت، چگونه می‌توانیم به وجود چنین قواعدی در یک جامعه معین پی ببریم. در جواب این سوال، به عقیده آگو، باید از راه تجربه تحقیق کرد که آیا در جامعه مورد نظر این

\*.Roberto Ago

قواعد دارای وجود یا تأثیر خارجی و عینی هستند یا خیر.<sup>۱۶</sup>

#### ۴- نقد

بعد از توضیح نظریات مختلف در مورد عرف، لازم است بینیم تا چه حدّ این نظریات بیان کننده واقعیت هستند.

یکی از محاسن نظریه حقوق محسن، تفکیک بین آینه ایجاد قواعد حقوقی و قاعده ایجاد شده می باشد. این تفکیک را بصورت کاملاً روش می توان در حقوق معاهدات انجام داد. در آنجا می توان بین آینه قراردادی ایجاد قواعد و خود معاهده بین المللی که حاصل اجرای این آینه است تفکیک قائل شد. آینه قراردادی ایجاد قواعد اعتبار خود را از قاعده عرفی لزوم و فای به عهد و دیگر قواعد ناظر بر آن کسب می کند.

کلسن در صدد اعمال همین نظریه برای عرف بین المللی بود و لذا برای اینکه بتواند برای آینه ایجاد عرف خصلتی حقوقی قابل شود به قاعده بنیادین (Grundnorm) متمسک شد. کلسن در استدلال خود ابتداً این سوال را مطرح می کند که منبع اعتبار معاهدات بین المللی چیست؟ جواب این است که منبع اعتبار معاهدات بین المللی قاعده عرفی لزوم و فای به عهد می باشد. در مرحله بعد، او همین سوال را در مورد عرف مطرح می نماید ولی چون برای آن هیچ جوابی در حقوق موضوعه نمی یابد، به یک قاعده از پیش مفروض (اصل بدیهی) یعنی به یک فرضیه علمی متولّ می شود و آن قاعده بنیادین (Grundnorm) است.

اگر با این فرض حرکت کنیم که «منبع حقوق» آن چیزی است که امکان و لوازم ایجاد حقوق را از یک قاعده حقوقی پیشین کسب نموده است، الزاماً به یک نقطه آغازین باز خواهیم گشت، و در آنجا یا قاعده ای را خواهیم یافت که آینه ایجاد آن آینه حقوقی نیست یا آینه را برای ایجاد حقوق در مقابل خواهیم داشت که صلاحیت و اختیار ایجاد حقوق را از یک قاعده پیشین کسب نکرده است. در نظام بین المللی، قواعد عرفی،

16. AGO, "Diritto positivo e diritto internazionale", Scritti di Diritto internazionale in onore di Tommaso Perassi, Milano, 1957, vol. I, p. 44; également cet Annuaire, 1957, pp. 14-62.

قواعدی هستند که به واسطه یک آیین حقوقی ایجاد نشده‌اند.  
 نظریه حقوق مغض کوشش کرده است که به این سوال که «چه چیز  
 به عرف ماهیّت و خصلت منبع حقوق را می‌دهد» جواب دهد.  
 گاهی اوقات سوالاتی مطرح می‌شوند که قادر معنی هستند و در  
 نتیجه جواب دادن به آنها امکان پذیر نیست سوالاتی از این قبیل در  
 بسیاری از جوانب زندگی روزمره مطرح می‌شوند. یک مورد را که با حقوق  
 قرابت دارد در نظر می‌گیریم. در یکی از دهات، خانمی می‌خواهد چهار متر  
 پارچه برای دوختن یک پیراهن بخرد. بعد از خرید پارچه در یکی از  
 مغازه‌های ده، این خانم فکر می‌کند که مغازه‌دار کمتر از چهار متر پارچه به  
 او داده است و برای اعتراض به مغازه باز می‌گردد. مغازه‌دار به او نشان  
 می‌دهد که چهار متر پارچه برای او بريده است. جواب فروشندۀ برای  
 خریدار قانع کننده نیست. بتا بر این با رجوع به کلاس‌تری محل، ادعا  
 می‌کند متری که مغازه‌دار از آن استفاده می‌کند کامل نیست و مقداری  
 کمتر از یک متر است. چون اداره پلیس جواب مساعدی به شکایت خریدار  
 نمی‌دهد، این خانم به دفتر اوزان و اندازه‌های شهرستان شکایت می‌کند و  
 اظهار می‌دارد که اندازه‌های مورد استفاده در مغازه دهکده و در اداره  
 پلیس دقیق نیستند. دفتر مزبور بعد از دریافت شکایت از طرف خریدار،  
 اقدام به تحقیق در مورد صحت و سقم آن می‌نماید. سوال مطروحه از طرف  
 خانم خریدار کاملاً قابل درک است و جوابی که به او داده خواهد شد منوط  
 است به انطباق با عدم انطباق متر مورد استفاده در مغازه با متری که به  
 عنوان معیار در دفتر اوزان و اندازه وجود دارد. در صورتی که خانم خریدار  
 ادعا کند که متر موجود در دفتر ملی اوزان و اندازه‌ها دقیق نیست می‌تواند  
 مسئله را در مقابل مراجع عالیتر نیز مطرح نماید. اگر خانم خریدار باز  
 اصرار ورزد، در آخرین مرحله، باید متر مورد اعتراض را با متر معیار سور

(Sevres) مقایسه کرد.<sup>۱۷</sup> اما اینکه آیا مترسور واقعاً یک متراست یا خیر دیگر سوالی بی معنی می باشد.

در اندیشه حقوقی، بعضی از حقوقدانان نمی توانند این تفاوت اساسی بین سوالاتی که دارای معنی هستند-قابل جواب گفتن می باشند-و سوالاتی که دارای معنی نمی باشند-قابل جواب گفتن نیستند-را درک کنند. در کتابی که پانزده سال پیش منتشر شد، حقوقدانی ویژگیهای قدرت مؤسس و «قدرت‌های تأسیس شده» را در حقوق اساسی مورد تحلیل قرارداد و، بدون اینکه از طنز خالی باشد، نشان می دهد که بعضی از سوالات مطروحه در مورد گروه دوم اگر در مورد گروه اول مطرح شود فاقد هرگونه معنی خواهند بود.<sup>۱۸</sup>

حال، وارد حیطه حقوق بین الملل شویم. اگرچه می توان تصدیق کرد که معاهده منبع حقوق است زیرا قواعد قراردادی بوسیله آیینی ایجاد شده اند که تحت نظارت عرف قراردادهند، اما باید قول کرد که قواعد عرفی بوسیله هیچ آین حقوقی ای ایجاد نشده اند زیرا این قواعد اوّلین قواعد حقوق بین الملل موضوعه می باشند.

به نظر می رسد که مناسبترین جواب به سوال مربوط به اعتبار حقوقی عرف بین المللی این است که این سوال بی معنی است. این سوال که منبع اعتبار عرف چیست مثل این است که پرسیده شود آیا مترسور واقعاً یک متر هست یا نه. در اینجا باید نتیجه گرفت که اگر منظور از منبع حقوق روش مشخصی از نظر حقوقی برای ایجاد قواعد حقوقی باشد، آیین عرفی یک منبع حقوق نمی باشد، مشخصاً بدین دلیل که آیین ایجاد آن تابع مقررات حقوقی نیست. بنابر این می توان چنین حکم کرد که قواعد عرفی قواعدهی نیستند که بوسیله یک منبع حقوق ایجاد شده باشند. با ملاحظه چنین پدیده ای در نظام بین المللی، آگو به این نتیجه رسید که در حقوق

۱۷ ارجاع به متر معنار سور برای روشن و قابل فهم نسودن مسائلی که بکار برده ایم می باشد. اما باید یادآور شد که از ۱۹۸۳ متر مساحت طی شده در خلا بوسیله نور در ۴۵۸، ۹۲۰، ۹۰۷، ۹۲۰، ۱/۲۹، ۹۰۷، ۹۲۰، ۹۰۷ تعریف شده است.

18. CARRIO, Sobre los límites del lenguaje normativo, Buenos Aires, 1973.

بین الملل در کنار حقوق موضوعه (قراردادی)، یک حقوق خلق الساعه نیز وجود دارد. کلمه خلق الساعه ظهور ناگهانی چیزی را به صورت معجزه آسا متبدادر به ذهن می‌کند، و این ذهنیت می‌تواند باعث ایجاد برخی سوء تفاهمات شود. در اینجا، خلق الساعه به این معنا است که چیزی ایجاد شود بدون اینکه تکوین آن تحت نظارت و تابع قواعد باشد. در همین معنی می‌توانیم «ظهور خلق الساعه»<sup>\*</sup> را به عنوان مثال ذکر کنیم، یعنی ظهوری که از قبل برنامه‌ریزی نشده است. به نظر می‌رسد، واژه «حقوق خلق الساعه» مناسبترین اصطلاح برای مشخص کردن حقوق عرفی بین المللی است. حقوق عرفی ایجاد شده است، اماً ایجاد آن تابع قواعد حقوقی نبوده است. از ملاحظات فوق به این نتیجه می‌رسیم که قواعد عرفی بین المللی بوسیله آیینی که تابع حقوق باشد و آیینی که از طریق قواعد حقوق استقرار یافته باشد بوجود نیامده است، یا به عبارت دیگر عرف منبع حقوق بین الملل نیست.

## II. احراز هریک از قواعد عرفی

بعد از روشن شدن این مطلب که عرف منبع حقوق بین الملل نیست، زیرا که اختیار و صلاحیت آن در ایجاد قواعد حقوقی ناشی از هیچ قاعده حقوقی پیشین نیست، باید از خود پرسید چگونه می‌توان در نظام بین المللی قواعد عرفی را تشخیص داد. اگرچه در حقوق بین الملل، قاعده‌ای برای شناسایی، یعنی قاعده‌ای که تشخیص قواعد عرفی را امکان‌پذیر نماید، وجود ندارد، ولی می‌توان قائل به این شد که در عمل دولتها و سایر تابعان حقوق بین الملل به عرف استناد می‌کنند و دادگاههای بین المللی آنها را اجرا می‌نمایند و کشورها با تمسک به قواعد عرفی مستمرآ ادعاهای خود را بر اساس این قواعد بنا می‌نهند.

بنابر این سوالی که مطرح می‌شود این است که دادگاهها و دولتها چه روشی را برای تشخیص حقوق عرفی بکار می‌برند. وضعیتی که برای عرف

\* Manifestation Spontanée

در حقوق بین الملل وجود دارد همان مشکلی است که در تمامی نظامهای حقوقی کم توسعه یافته مشاهده می شود به این صورت که در چنین نظامهایی قواعدی وجود ندارد که با استناد بدانها بتوان موقع سایر قواعد را که بدان نظام تعلق دارند تشخیص داد، به عبارت دیگر این نظامها قادر منابع حقوقی هستند.

پیش از تحلیل روش‌های شناسایی حقوق عرفی، لازم به تذکر است که دادگاهها حتی وقتی طرفین دعوا بر سر وجود یک قاعده عرفی معین با یکدیگر توافق دارند باز هم مبادرت به شناسایی حقوق عرفی می نمایند.<sup>۱۹</sup> دولتها نمی توانند در مورد ماهیّت عرفی یک قاعده توافق کنند (صرف توافق دولتها به یک قاعده ماهیّت عرفی نمی بخشد). دولتها مسلماً می توانند تصمیم بگیرند که قاعده‌ای مشخص بر روابط متقابل آنها حاکم باشد، اما این قاعده ماهیّتی قراردادی خواهد داشت و نه عرفی.<sup>۲۰</sup>

در عمل قضات، داوران، ارگانهای دولتی و سازمانهای بین المللی برای بین به وجود قواعد عرفی ضوابطی را دنبال می نمایند که ما از بین آنها دو ضابطه اساسی را مورد بررسی قرار می هیم:

## ۵-بررسی علل وجودی قواعد عرفی

در جامعه بین المللی، عاداتی با آن درجه از کیفیت مشاهده می شوند که وجود آنها برای هر ناظر نسبتاً صالحی به عنوان امری بدیهی مسجل می باشد. در چنین حالتی، دادگاه فقط به تصدیق وجود آنها به عنوان قاعده

۱۹. در رأی مربوط به اندامات نظامی و شبه نظامی در نیکاراگوئه، دیوان بین المللی دادگستری چنین اظهار نظر می نماید:

"The Court notes that there is in fact evidence, to be examined below, of a considerable degree of agreement between the Parties as to the content of the customary international law relating to the non-use of force and non-intervention. This concurrence in their views does not however dispense the Court from having itself to ascertain what rules of customary international law are applicable" (C.I.J., Recueil 1986, p. 97).

20. "Where two States agree to incorporate a particular rule in a treaty, their agreement suffice to make that rule a legal one, binding upon them; but in the field of customary international law, the shared view of The Parties as to the content of what They regard as the rule is not enough. The Court must satisfy itself that the existence of the rule in the opinio juris of States is confirmed by practice" (C.I.J., Recueil 1986, p. 98).

عرفی اکتفا می کند. استناد رویه قضایی به «اصل آزادی دریاهای» و «اصل کلی مسؤولیت بین المللی دولتها» نیز بدین گونه است.<sup>21</sup> با انتکای به چنین طرز تفکری، قاعده حمایت سیاسی به عنوان «اصل اوکیه حقوق بین الملل»<sup>22</sup> پذیرفته شده است، الزام دولتها به انطباق قوانین داخلی خود با معاهدات بین المللی مصوب آنها «یک اصل بدیهی»<sup>23</sup> «اعلام گردیده و الزام به رعایت توافقهای انجام شده به عنوان یک «اصل بنیادی» توصیف شده است.<sup>24</sup>

همچنین، رویه قضایی قاعده ای را که بر اساس آن هیچکس را نمی توان برای «خواسته خودش» مورد محاکمه قرار داد یک «قاعده کامل شناخته شده»<sup>25</sup> بشمار آورده است، قاعده توجه به شرایط، اوضاع و احوال «یک اصل بنیادی تفسیر» است،<sup>26</sup> الزام به جبران زیان های واردہ از طریق تأدیه خسارات به صورت مناسب «یکی از اصول حقوق بین الملل» قلمداد شده است.<sup>27</sup>

در تمامی این موارد، قواعد مذکور قواعد عرفی تلقی گردیده اند، بی آنکه سازند یا علت وجودی آنها نیاز به اثبات داشته باشد.

اصطلاحاتی که در تصمیمات قضایی برای قواعد بدیهی حقوق عرفی بکار برده شده است بسیار متنوع بوده اند. علاوه بر اصطلاحات مذکور در فوق، جا دارد اصطلاحات زیر را نیز یادآور شویم: «حقوق بین الملل مشترک»،<sup>28</sup> «حقوق مل مل مشترک»،<sup>29</sup> «اصول عمومی

21. "principe de la liberté de la mer" (C.P.I.I., Série A, N° 10, p. 25).

22. "principe général de la responsabilité internationale des Etats" (C.P.I.I., Série A/B, N° 44, p. 25).

23. "un principe élémentaire du droit international" (C.P.I.I., Série A, N° 2, p. 12).

همچنین حمایت دیلمانیک به عنوان «عملکرد عادی» توصیف شده است. (C.I.J. Recueil 1949, p. 186).

24. "un principe allant de soi" (C.P.I.I., Série B, N° 10, p. 20).

25. "principe fondamental" (C.P.I.I., Série A, N° 5, p. 48).

26. "règle bien connue" (C.P.I.I., Série B, N° 12, p. 32).

27. "a cardinal principle of interpretation" (C.P.I.I., Série B, N° 11, p. 39).

28. "un principe de droit international" (C.P.I.I., Série A, N° 9, p. 21; Série A, N° 17, p. 29).

29. "droit international commun" (C.P.I.I., Série A, N° 7, pp. 21, 22, 32 et 42; Série A, N° 9, p. 27; Série A/B, N° 42, p. 114; Série A/B, N° 44, p. 24. R.I.A.A., vol. II, p. 1124; C.I.J., Recueil 1953, p. 119).

30. "droit commun" (Scott, The Hague Court Reports, New York, 1916, t.I, p. 568; C.P.I.I., Série A, N° 10, p. 27; Série B, N° 16, p. 25; Série A/B, N° 44, p. 23, Série A/B, n° 61, p. 237).

31. "droit des gens commun" (Scott, op. cit., t.I, p. 547).

حقوق بین الملل مشترک»،<sup>32</sup> «اصول حقوق بین الملل»،<sup>33</sup> «اصول معمول»،<sup>34</sup> «حقوق بین الملل عرفی»<sup>35</sup> «اصل حقوقی کاملاً مستقر»<sup>36</sup> یا بصورت ساده‌تر «حقوق عرفی»<sup>37</sup> در شرایط حاضر، رایج‌ترین اصطلاح، «حقوق بین الملل عام»<sup>38</sup> بشمار می‌آید.

### عده استفاده از قاعده‌ای فنی

در جامعه بین المللی، رسوم دیگری وجود دارند که از بداهت رسوم مذکور در فوق برخوردار نیستند و لذا تعلق آنها به حقوق عرفی باید از طرف قضات و دستگاههای دولتی مورد تأیید قرار گیرد. بدین منظور، اینان متولّ به بعضی قواعد فنی می‌شوند. اما قبل از ادامه بحث در این زمینه، شایسته است توضیح داده شود که منظور از قاعده‌ای فنی چیست.

هر فعالیّت انسانی که برای تحقق هدفی صورت می‌گیرد باید از روش یا آیین خاصی تبعیت کند. این امر هم در مورد آشیزی که می‌خواهد آشی را تهیّه کند، و هم در مورد کشاورزی که می‌خواهد مارچوبه کشت کند و یا فیزیکدان که یک انفجار اتسی را برنامه‌ریزی می‌کند صادق است. در هر حرفه‌ای، قواعد و فنونی هنری وجود دارد که عموماً دستیابی به هدف مورد نظر را ممکن می‌سازد. در گذشته، بعضی از این فنون را زهادی بودند که در بعضی از تعاونی‌ها یا گروههای کوچک شدیداً حفظ می‌شدند. شاید اشاره به فن سولفورهای شیشه مورانو<sup>\*</sup> یا فنی که استرادیو اریوس<sup>\*\*</sup> در ساختن ویلون‌های خود بکار می‌برد کافی باشد.

32. "principes généraux du droit international public commun" (R.I.A.A., vol. XII, p. 236).

33. "principes du droit international" (C.P.I.L., Série A, N° 10, p. 16).

34. "principes usuels" (C.P.I.L., Série A/B, N° 44, P. 23).

35. "customary international law" (C.I.L., Recueil 1982, p. 74; Recueil 1985, p. 29; Recueil 1986, pp. 27, 92, 93, 104, 105, 106 et 137).

36. "a well-established principle of law" (C.I.L., Recueil 1969, p. 31).

37. "customary law" (C.I.L., Recueil 1963, p.37); Recueil 1969, p. 38; Recueil 1971, p. 31; Recueil 1974, pp. 23 et 192).

38. "droit international général", "general international law" (C.I.L., Recueil 1969, pp. 24 et 28; Recueil 1970, pp. 32 et 38; Recueil 1971, pp. 47 et 55; Recueil 1972, pp. 63 et 64; Recueil 1979, p. 21 Recueil 1980, pp. 31, 33, 41, 43, 44 et 95; Recueil 1982, p. 74; R.I.A.A., vol. XVIII, p. 172; R.G.D.I.P., 1990, p. 246); "derecho internacional general" (C.I.D.H., Série A, N° 1, pp. 13 et 15; Série A, N° 3, pp. 22 et 28).

\*. Murano

\*\*. Stradivarius

قواعد فنی، قواعدی هستند که برای کسب نتیجه مورد نظر مورد استفاده انسان قرار می‌گیرند. این قواعد با قواعد حقوقی و اخلاقی متفاوت هستند. رعایت این قواعد الزامی نیست و تخلف از آنها مجازاتی را بدنبال نخواهد داشت. عدم رعایت این قواعد هم عموماً به جز هدر رفتن خدمات یا عدم دستیابی به هدف یا نتیجه مورد انتظار پیامد دیگری را بدنبال نخواهد داشت. اگر به مثالهای قبلی باز گردیم، در صورت عدم رعایت قواعد فنی احتمالاً آشپر موفق به تهیه آش خوبی نخواهد شد، کشاورز مارچوبه خوب یا دلخواهش را درو نخواهد کرد و فیزیکدان نیز موفق به انجام انفجار اتمی نخواهد شد. بکارگیری قواعد فنی دستیابی به موفقیت مطلوب را تضمین نمی‌کند ولی مطمئن ترین راه برای کسب آن محسوب می‌شود.

اگر به حوزه مسایل حقوقی برگردیم، مشاهده می‌شود که در آنجا نیز قواعد فنی مورد استفاده قرار می‌گیرند. به عنوان مثال، دادگاههای بین المللی، دستگاههای دولتی و سازمانهای بین المللی برای تشخیص قواعد عرفی از قواعد فنی استفاده می‌نمایند. قبل از خاطرنشان کردیم که قواعد عرفی از طریق یک آیین حقوقی ایجاد نشده‌اند. نتیجتاً این قواعد عرفی خصوصیات یا شاخص‌های خاصی ندارند که شناخت آنها را تحت این عنوان میسر سازد لذا برای تشخیص آنها باید متولّ به بعضی از قواعد فنی شد.

یکی از این قواعد فنی، قاعدةٰ تشخیص قواعد عرفی با توجه به چگونگی شکل‌گیری و تکوین آنها است. بر اساس این قاعدةٰ فنی، قواعدی عرفی محسوب می‌شوند که شکل‌گیری آنها حاصل فرایند جمع دو عنصر باشد که عموماً عنصر مادی، یعنی عملکرد (رویه)، و اعتقاد به الزامی بود قاعدةٰ حقوقی (*opinio juris sive necessitatis*) نامیده می‌شوند. تأثیر این دو عنصر برای شکل‌گیری قاعدةٰ عرفی با هیچ قاعدةٰ حقوقی به نظم در نیامده است، این تنها فنی است که قضات، داوران بین المللی و دستگاههای دولتی با توصل به آن مشخص می‌کنند که آیا در یک مورد

خاص در مقابل یک قاعده عرفی قراردارند یا نه. این قضايان، داوران و دستگاهها عادت کرده‌اند که از فن جمع دو عنصر (عنصر مادي و روانی) برای پي بردن به وجود قاعده عرفی استفاده نمایند، همانطور که استفاده از یک «مادهٔ معرف»<sup>\*</sup> به شيميدانها اجازه مي‌هد وجود اين یا آن عنصر را در محلول تشخيص دهند.

آنچه لازم است در اين تجزيه و تحليل بر آن تأكيد شود اين است که عنصر مادي (عملکرد) یا عنصر روانی (Opinio Juris) جزئی از اجزای آين حقوقی وضع شده‌اي در جهت ايجاد قواعد عرفی بشمار نسي آيند، بلکه ضرورت جمع اين دو عنصر، تنها فني است که احرار وجود اين قواعد عرفی را ممکن مي‌سازد.

تحقیقات زيادي در خصوص اين قاعده صورت گرفته است که بعضی از آنها بسيار با ارزش بوده و حاوی تحليل‌های مبسوط از عملکرد بين المللی مي‌باشند<sup>\*\*</sup> با اين وجود ملاحظه مي‌شود که در اين آثار، قاعده جمع دو عنصر مادي و روانی (Opinio Juris) عموماً یک قاعده حقوقی تلقی گردیده است در صورتی که فقط قاعده‌اي فني مي‌باشد.

در تصمیمات قضایي نیز به اين قاعده استناد شده است،<sup>\*\*\*</sup> برای مثال در قضیه فلات قاره بین لیبی و مالت، دیوان بین المللی دادگستری اعلام مي‌نماید:

«کاملاً مسلم است که جوهر حقوق بین الملل عرفی باید در مرحله اول در عملکرد مؤشر و اعتماد دولتها به الزام آور بودن آن عملکرد

\*. Rechtst

39. Voir, p. ex., HÄMMERLE, *La Coutume en droit des Gens d'après la Jurisprudence de la C.P.I.L. (thèse de Nancy)*, Nancy, 1935. KOPELMANAS, "Custom as a Means of the Creation of International Law", B.Y.B., 1937, p. 127 ss. BALLEREAU, *La coutume dans la jurisprudence internationale* (thèse de Strasbourg), Paris, 1941. SQRENSEN, *Les sources du droit international*, Copenhague, 1946, p. 84 s. HAGEMANN, "Die Gewohnheit als Völkerrechtsquelle in der Rechtsprechung des internationalen Gerichtshofes", Schw. J.i.R., 1953, p. 61 ss. DUISBERG, *Das Völkergewohnheitsrecht nach der Rechtsprechung der internationalen Gerichte* (thèse de Frankfurt am Main), Bonn, 1963. WOLFKE, *Custom in Present International Law*, Wroclaw, 1964. SKUBISZEWSKI, "Elements of Custom and the Hague Court", Z.a.ö.R.V., 1971, p.810 ss. AKEHURST, "Custom as a Source of International Law", B.Y.B., 1974-75, p. 1 ss

Pour une critique de cette règle, voir HAGGENMACHER, "La doctrine des deux éléments du droit coutumier dans la pratique de la Cour internationale", R.G.D.I.P., 1986, p. 5 ss.

40. C.P.I.L., Série A, N° 10, p. 28; C.I.L., Recueil 1955, p. 22; Recueil 1969, p. 44.

## (Opinio Juris) جستجو شود... ”

در هنگام اعمال این قاعده، رویه قضایی در بعضی از موارد به تحلیل هر دو عنصر پرداخته است و در موارد دیگر اساساً بر یکی از آن دو تأکید نموده است.

در اینجا بحث را با تحلیل شرایطی که تلفیق آنها بر اساس این قاعده فنی، برای احراز وجود یک قاعده عرفی ضروری است دنبال می‌کنیم.

## الف- عملکرد (رویه)

بر اساس این قاعده، عنصر مادی ایجاد عرف، مبتنی بر رویه، یعنی تکرار و قایع یا اعمال مشخص است.

اعمال سازنده رویه (عملکرد) باید ناشی از رفتار انسانی باشد، یعنی بوسیله انسانها محقق شده باشد. حقوق هیچگونه اهمیتی برای اعمال حیوانات و یا پدیده‌های طبیعی قائل نیست حتی اگر مرتبأ و به صورت یک شکل تکرار شوند.

علاوه مراد اعمالی هستند که به طریقی به روابط بین المللی مربوط می‌شوند، زیرا رویه یا عادتی که فقط جنبه داخلی دارد نمی‌تواند منبع یک قاعده عرفی بین المللی باشد.

در میان اعمالی که در تکوین عرف بین المللی شرکت می‌کنند، می‌توانیم بین آنها یکی که در وضع قواعد دخالت می‌کنند مثل انعقاد معاهدات، تصویب قوانین یا مقررات یا اعمال اداری، قطعنامه‌های سازمانهای بین المللی و آنها یکی که منتج از مسایل موضوعی هستند مثل

41. "It is of course axiomatic that the material of customary international law is to be looked for primarily in the actual practice and opinio juris of States..." (C.I.J., Recueil 1985, p. 29). Ce passage est cité par la Cour dans C.I.J., Recueil 1986, p. 97.

42. En général, la doctrine admet que la pratique est fondée sur un renouvellement ou une répétition de faits; toutefois, certains auteurs estiment qu'une norme coutumière peut être créée par un seul précédent (Strupp, "Les règles générales du droit de la paix", R.D.C., 1934-1, p. 304). Cheng, pour sa part, soutient que la formation d'une norme coutumière est possible même en l'absence de l'élément matériel ("United Nations Resolutions on outer Space: "Instant" International Customary Law?", I.I.L.L., 1965, pp. 36 et 45). Dans le même sens: SCOVAZZI, "Percedenti ed evoluzione della consuetudine internazionale: breve casistica", La Comunità internazionale, 1982, p. 373.

اعمال یک محاصره دریایی، بعضی از اعمال جنگی یا حتی به تملک در آوردن یک سرزمین قائل به تفکیک شویم. یک عرف می‌تواند بوسیلهٔ یکی از این دو دسته اعمال ایجاد شود.

با وجود این لازم به یادآوری است که آن دسته از اعمال گروه اول که در عمل مؤثر نباشند نمی‌توانند مبنای ایجاد عرف قرار گیرند.

در دکترین بر سر این مسأله که آیا عرف تنها از طریق افعال مثبته ایجاد می‌شود یا اینکه ترک فعل نیز می‌تواند مبنای عرف باشد اختلاف نظر وجود دارد.<sup>43</sup> به نظر ما این مسأله به هیچ وجه یک مشکل واقعی نیست، بلکه مشکلی است لسانی (مربوط به زبان) نه حقیقت وقایع. در حقیقت یک واقعه فی حد ذاته نه مثبت است و نه منفی. آنچه به عنوان مثبت یا منفی در ک می‌شود، وصفی است که ما برای تعریف و تعیین آن بکار می‌بریم. برای مثال، در قضیه اوتوس،<sup>44</sup> فرانسه به قاعدة حقوقی ای استناد کرد که بنابراین آن در تصادم کشته‌ها در دریای آزاد، صلاحیت جزایی مختص دادگاههای دولت پرچم است. تکوین این قاعدة عرفی را می‌توان به دو صورت نشان داد:

۱. ارجاع به علمکرد دادگاههای دولت پرچم که مستمراً رسیدگی به دعاوی ناشی از تصادم کشته‌ها در دریای آزاد را در حیطه صلاحیت خود می‌دانستند:

۲. ملاحظه عملکرد دولی که کشتی مسؤول تصادم در دریای آزاد پرچم آنها را حمل نمی‌کرد، این دول مستمراً از اعمال صلاحیت جزایی استنکاف می‌نمودند.

43. Cf. : AKEHURST, op. cit., B.Y.B., 1974-75, p. 1 ss. VERDROSS-SIMMA, Universelles Völkerrecht, p. 353.

44. Cf. : SKUBISZEWSKI, op. cit., Za.R.V., 1971, p. 813. Sur ce point, voir BLECHMANN, "Die Praxis des Völkergewohnheitsrechts als konsekutive Rechtssetzung", Völkerrecht als Rechtsordnung- Internationale Gerichtsbarkeit- Menschenrechte (Festschrift für Hermann Mosler), Berlin- Heidelberg- New York, 1983, p. 89 ss.

45. Admettent, notamment, la création d'une coutume au moyen d'abstentions: BALLEREAU, op. cit., p. 102 ss. DUSBERG, op. cit., p. 106 ss. TAMMEN, Internationaal publiekrecht, Amsterdam, 1973, p. 12. ADEHURST, op. cit., B.Y.B., 1974-75, p. 10. RAO, "International custom", I.J.L., 1979, p. 518.

En sens contraire, voir [GIANNI], La coutume en droit international, Paris, 1931, p. 126 ss. et C.P.I.L., Série A, N° 10, p. 96 (op. diss. d'Altamirs).]

\* Lotus.

فرانسه راه حل دوم را انتخاب کرد و سعی نمود نشان دهد که قاعده عرفی مورداستناد از یک سلسله ترک فعل ایجاد شده است.<sup>46</sup>

با وجود این فرانسه می توانست راه حل دیگر را انتخاب کند و نشان دهد که این قاعده عرفی از طریق تکرار یک فعل ایجاد شده است. مطابق دیدگاهی که برمنی گزینیم، هر قاعده عرفی ممکن است حاصل فعل یا ترک فعل باشد.

دکترین همچنین این مسأله را مورد بررسی قرار داده است که آیا اعمال سازنده رویه (عملکرد) باید ضرورتاً متعلق با اصولی اخلاقی باشد یا خیر. دکترین متاثر از مکتب حقوق طبیعی بمانند بنیانگذاران حقوق بین الملل، معتقد است که این اعمال باید متعلق با قواعد اخلاقی باشند.<sup>47</sup> بر عکس، بیشتر حقوقدانان کونی، عنصر اخلاقی را در شکل‌گیری عرف لحاظ نکرده اند. در آرای قضایی، تنها در نظریات تعدادی از قضات دیوان لاهه اشاره ای به این واژه شده است.<sup>48</sup>

اعمالی با ویژگیهای بیان شده که تکرار آنها مبنای ایجاد عرف است ضرورتاً باید کاملاً یکسان باشند. کافی است که این اعمال، علیرغم تفاوت در بعضی از جواب، همگونی خود را همچنان حفظ کنند. برای ایجاد عرف اساس این است که بتوان در تمامی یک سلسله از اعمال که تکرار می شوند بعضی ویژگیهای مشترک را استنتاج نمود.<sup>49</sup>

ضروری نیست که تمامی اعمال تکرار شده مطلقاً یکسان باشند، و حتی ممکن است ضرورت ایجاب نماید که برای ایجاد عرف این اعمال کاملاً یکسان نباشند. برای مثال اگر به عرفی که در قضیه «چق عبور»<sup>50</sup> بوسیله دیوان بین المللی دادگستری<sup>51</sup> مورد استناد قرار گرفت توجه کنیم،

46. C.P.I.I., Série C, N° 13-II, p. 50.

47. De VISSCHER, "La codification du droit international", R.d.C., 1925-I, pp. 365 et 366. SÉFÉRIADÉS, "Apéreus sur la coutume juridique internationale et notamment sur son fondement", R.G.D.I.P., 1936, p. 189 ss.

48. C.P.I.I., Série A/B, N° 76, p. 35 (op. diss. du Jonkheer van Eysinga); C.I.J., Recueil 1949, p. 112 (op. diss. de Azevedo); Recueil 1970, pp. 100-101 (op. ind. de Sir Gerald Fitzmaurice); Recueil 1974, p. 51 (op. ind. collective de Forster, Bengzon, Jiménez de Aréchaga, Nagendra Singh et Ruda).

49. Cf. : De VISSCHER, Problèmes d'interprétation judiciaire en droit international public, Paris, 1963, p. 222 ss.

50. C.I.J., Recueil 1960, p. 40.

خواهیم دید که این قاعده هم بوسیله اعمال آنهاست که از سرزمین هند عبور می کردند و هم بوسیله اعمال آنهاست که اجازه این عبور می دادند ایجاد شده است. این دو عمل یکسان نیستند، بلکه مکمل یکدیگر می باشند. برای اینکه یک رویه (عملکرد) بتواند یک قاعده عرفی را ایجاد کند، در هنگام بررسی آن باید جمع بعضی شرایط از نقطه نظر زمان و مکان مشاهده شود.

لذا، رویه (عملکرد) مورد نظر باید در گستره ای شامل کلیه اعضاي جامعه بین المللی تحقق یابد. تعابیری که رویه قضایی در اشاره به این شرایط بکار برده است بسیار متفاوت می باشند، به عنوان مثال موارد زیر را می توان یادآوری کرد: «قواعد معمول همگانی»<sup>۵۱</sup>، «معمول به عمومی»<sup>۵۲</sup>، «اصول پذیرفته شده جهانی»<sup>۵۳</sup>، «عملکرد قریباً جهانی»<sup>۵۴</sup>، «قاعده عموماً مرعی»<sup>۵۵</sup>، «قاعده معمول همگانی»<sup>۵۶</sup>، «اصول شناخته شده عموم»<sup>۵۷</sup>.

این خصوصیت همگانی که یک رویه بین المللی (عملکرد بین المللی) برای ایجاد قاعده عرفی باید دارا باشد بوسیله دیوان بین المللی دادگستری در قضایای ماهیگیری انگلیس-نروژ و فلات قاره دریای شمال مورد بررسی خاص قرار گرفته است.

در قضیه اول، باید به این سوال جواب داده میشد که آیا رویه ای که بر اساس آن خورهای با دهانه کمتر از ۱۰ مایل به دولت ساحلی تعلق دارند تبدیل به قاعده ای عرفی شده است یا خیر. دیوان دقیقاً با استناد به «عدم عمومیت»، رویه مورد استناد را قادر خصوصیت عرفی دانست.<sup>۵۸</sup>

همچنین، در قضیه دوم، دیوان با استناد به عدم «عمومیت»،<sup>۵۹</sup> بند

51. "règles généralement appliquées" (C.P.I.L., Série A, N° 7, p. 22; Série A, N° 9, p. 27).

52. "Pratique généralement acceptée" (C.I.J., Recueil 1956, p. 85).

53. "Principes universellement admis" (Scott, op. cit., t. I, p. 558).

54. "almost universal... Practice" (C.P.I.L., Série B, N° 6, p. 36).

55. "règle... généralement observée" (C.I.J., Recueil 1959, p. 27).

56. "rule generally applied" (R.I.A.A., vol. II, p. 1247).

57. "principe généralement reconnu" (C.P.I.L., Série A, N° 9, p. 31, Série B, N° 17, p. 32).

58. «در نتیجه، قاعده ده مایل دریایی اقتدار قاعده عام جنوب پس اهلل را احراز ننموده است.» (C.I.J., Recueil 1951, p. 131).

59. C.I.J., Recueil 1969, pp. 42 et 43.

دوم ماده شش عهدنامه ۱۹۵۸ ژنو درمورد فلات قاره را دارای ویژگی عرفی ندانست.

دلایل اثبات تحقق شرط مربوط به «عمومیت» بی نیاز از تفسیر نیست. ابتداً باید مشکلاتی را که هر کس در تشخیص رویه اکثریت دولتها با آنها مواجه می شود مورد توجه قرار داد. در جامعه بین المللی، تعداد بسیار اندکی از کشورها هستند که رویه خود را در خصوص مسائل بین المللی به صورت دقیق منتشر می کنند یا اینکه این رویه در مجلات و سالنامه های حقوقی آنها درج می شود. بویژه می توانیم از فرانسه، اسپانیا، آلمان، سوئیس، ایتالیا، بریتانیا و ایالات متحده نام ببریم. رویه غالب دولتها یا منتشر نمی شود یا به سختی قابل دسترسی است. در این اواخر، در روند کوشش سازمان ملل متحد برای تدوین حقوق بین الملل، رویه تعدادی از دولتها در موضوعات معین تبیین شد. با این وجود آشنایی با رویه اکثر دولتهای آفریقایی، آمریکا لاتین و آسیایی کاری بس دشوار می باشد. لذا، وقتی به «عمومیت» یک رویه استناد می گردد، عموماً رویه آن دسته از دولتها که منتشر شده یا از طریق نشریات حقوقی و استناد سازمانهای بین المللی قابل دسترسی است مد نظر قرار می گیرد. به علاوه، در ارزیابی «عمومیت» یک رویه، با توجه به موضوع مورد نظر، اساساً رویه بعضی از دولتها مورد بررسی قرار می گیرد. به عنوان مثال، برای اثبات وجود قاعده ای عرفی در مورد ماهیگیری، رویه بعضی از دول و در مورد کشتیرانی در رودخانه یا مصونیت کنسولی رویه دسته دیگری مورد بررسی قرار خواهند گرفت. لذا می توان گفت که در مورد موضوعی مشخص رویه گروهی از دول ملاک عمل است.<sup>60</sup>

صرفنظر از قواعد عرفی با اعتبار عام، قواعد عرفی دیگری وجود دارند که حوزه اعتبار آنها محدود به یک منطقه<sup>61</sup>

60. Cf. : C.I.J., Recueil 1969, p. 42.

Cf. : également: SQRENSEN, "Principes de droit international public, R.d.C.", 1960-III, p. 40 REUTER, "Principes de droit international public", R.d.C., 1961-II, p. 464. Akehurst, op. cit., B.Y.B., 1974-75, p. 23.

61. مثلاً در بسیار رودخانه های امریکای جنوبی (ربو دولا بلاتا، آمازون، اورونوك)، عرفی وجود دارد که

یا بین دو دولت " می باشند.

در مورد طول مدت، رویه قضایی می پذیرد که بعضی از قواعد عرفی از تکرار یک عمل در طی چند قرن بوجود آمده اند، "همچنانکه می پذیرد بعضی دیگر از قواعد عرفی در مدت زمان کوتاهتری تکوین یافته اند." با این وجود، شرط لازم برای تکوین یک قاعده عرفی نه در تکرار یک رفتار مشخص در طی یک دوران بیش و کم طولانی، " بلکه در تکرار مستمر و مداوم آن محقق می گردد. در اشاره به این خصیصه قاعده عرفی، رویه قضایی اصطلاحات متفاوتی را بکار برد است، از قبیل: «عملکرد بین المللی مداوم»، "«ست مداوم»، "«عملکرد مداوم و یک شکل»، "«عملکردی که تغییر نیافته است» و «عملکرد مداوم».

براساس آن کنستیرانی هر یک از دول ساحلی، در منطقه متعلق به دولت دیگر متوط به اجازه این دول است. بر اساس عرف دیگری که در آمریکای لاتین وجود دارد، کشوری که فردی به سفارت آن پناهنده شده است صلاحیت دارد بطور بکجا به عمل مجرمانه (عادی نا سیاسی) ارتكابی از جانب مناخی را بوسیف کند.

بعضی از مؤلفین عرف منطقه ای را به عنوان نوافع فرمی نهضی می کنند. در این مورد نک:

HAGGENMACHER, op. cit., R.G.D.I.P., 1986, p. 35.

62. Cf. POLLICE, Contributo alla teoria della Consuetudine nel diritto internazionale, Firenze, 1949, p. 14 COHEN-JONATHAN, "La Coutume locale", A.F.D.I., 1961, p. 131. REUTER, op. cit., R.d.C., 1961-II, p. 465; VERDROSS, Die Quellen des universellen Völkerrechts, Freiburg i. Br. 1973, p. 110.

در مورد رویه قضایی نگاه کنید به مثالهایی که در مورد عرف های دو جانبه بوسیله اسکوت آورده شده است.

SCOTT, op. cit., t. I, p.455. C.P.J.I., Série B, N° 18, pp. 12-13, et C.I.J., Recueil 1960, pp. 39 et 40.

بعضی از مؤلفین عرف دو جانبه را به عنوان معاهده فرمی نهضی نموده اند. نک:

GUGGENHEIM, "Locales Gewohnheitsrecht" Ö.Z.ö.R., 1961, P. 333.

63. C.I.J., Recueil 1960, p. 40.

64. C.P.J.I., Série B, N° 18, pp. 12-13.

65. C.I.J., Recueil 1969, p. 43. Cf. : MAREK, "Le problème des sources du droit international dans l'arrêté sur le plateau continental de la mer du Nord", Revue belge de droit international, 1970, pp. 58 et 59. Verdross, op. cit., p. 111. CHARPENTIER, "Tendances de l'élaboration du droit international public coutumier", L'élaboration du droit international public (Société française pour le droit international - Colloque de Toulouse), Paris, 1975, p. 109. JIMÉNEZ de ARECHAGA, op. cit., R.d.C., 1978-I, p. 25.

66. "pratique internationale constante" (C.P.J.I., Série A, N° 1, p. 25).

67. "tradition Constante" (C.P.J.I., Série B, N° 12, p. 30).

68. "constant and uniforme practice" (C.I.J., Recueil 1960, p. 40).

69. "pratique qui n'a pas varié" (Scott, op. cit., t. I, p. 455).

70. "pratique constante" (C.I.J., Recueil 1951, p. 139), "settled practice" (C.I.J., Recueil 1969, p. 44).

معنای شرط دوام و استمرار این نیست که صرف ظهور یک رفتار یا عملکرد مخالف مانع تحقق شرایط لازم برای ایجاد قاعده عرفی گردد<sup>۷۶</sup> این مسأله در قضیه اقدامات نظامی و شبه نظامی در نیکاراگوا بوسیله دیوان مورد بررسی قرار گرفت، در این قضیه باید مشخص می‌شد که آیا قواعد مربوط به عدم استفاده از زور و عدم مداخله ماهیّت عرفی پیدا نموده‌اند یا خیر. بدین مناسبت، دیوان خاطر نشان ساخت که تکوین یک عرف موطبه این شرط نیست که عملکرد دولت‌ها تمام و کمال منطبق با قاعده مورد بحث باشد، بلکه کافی است که دولتها رفتار خود را بطور کلی با آن منطبق نمایند و اگر عملکردی خلاف آن مشاهده شد آن را باید ناقض رسم و سنت تلقی نمایند نه ظهور یک قاعده جدید.<sup>۷۷</sup>

### ب- اعتقاد حقوقی (*Opinio Juris*)

مطابق قاعده فنی‌ای که مورد بررسی قرار گرفت، قواعد عرفی با توجه به اینکه دو عنصر در ایجاد آنها دخالت دارند قابل شناسایی هستند، یعنی: عملکردی همگانی، انجام اعمالی بطور مستمر و مداوم، و عنصر روانی (Opinio Juris, Rechtsübeir zeugung) وجود «اعتقاد حقوقی» به عنوان یکی از عناصر سازنده عرف به ابتدای قرن ۱۹ باز می‌گردد، و این مکتب تاریخ گرای آلمانی است که بیشترین توجه را نسبت به آن معطوف داشته است.<sup>۷۸</sup>

در حقوق بین الملل بخش مهمی از دکترین بر این عقیده است که

۷۶. در خصوص این مسأله نک:

BLECKMANN, "Völker gewohnheitsrecht trotz widersprüchlicher Praxis?", Z.a.ö.R.V., 1976, p. 374 ss.

72. C.I.L., Recueil 1986, p. 98.

۷۷. در مورد *opinio juris* نک:

WOLFKE, "L'élément subjectif dans la coutume internationale", *Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Wrocławskiego, Prawo VII*, 1960, Séria A, Nr. 27, p. 161 ss. DUISBERG, "Das subjektive Element im Völker gewohnheitsrecht unter besonderer Berücksichtigung der Rechtsprechung des Internationalen Gerichtshofes", J.I.R., t. XII, 1965, p. 140 ss. WALDEN "The Subjective Element in the Formation of Customary International Law", *Israel Law Review*, 1977, p. 344 ss.

74. PUCHTA, Das Gewohnheitsrecht, Erlangen, 1828, t. I, p. 143 ss. SAVIGNY, System des heutigen Römischen Rechts, Berlin, 1840, t. I, p. 45 ss. et 171 ss.

«اعتقاد حقوقی» عبارت است از باور افراد به رعایت یک قاعده حقوقی در هنگامی که مبادرت به انجام یک عملکرد می نمایند. به عبارت دیگر، عاملین یک عملکرد یا رویه باید معتقد به وجود الزام حقوقی برای اجرای آن باشند، این اعتقاد ریشه در قاعده حقوقی ای دارد که این افراد وجود آن را باور دارند. این مفهوم، در اصل مربوط است به تعالیم مکتب تاریخ گراو رُم گراهای آلمانی.<sup>۷۶</sup> در حقوق بین الملل، رویه قضایی این معنا و مفهوم از «اعتقاد حقوقی» (*opino Juris*) را بر قسمتی از تعریف عرف مندرج در شق ب بند ۱ ماده ۳۸ اساسنامه دیوان لاهه منطبق دانسته است.<sup>۷۷</sup>

دسته دیگری از مولفان، «اعتقاد حقوقی» را اعتقاد عاملین به ضرورت احترام و رعایت یک سنت یا عملکرد دانسته اند. لازم به یادآوری است که این ضرورت جنبه حقوقی ندارد بلکه تابع اصول اخلاقی یا عدالت می باشد. به عبارت دیگر، هنگامی که فردی مبادرت به انجام یک سنت یا رسم می نماید براین اعتقاد نیست که در حال اجرای یک تکلیف حقوقی می باشد بلکه عمل خود را ناشی از وظیفه ای اخلاقی یا ناشی از حقوق طبیعی می داند.<sup>۷۸</sup>

تفاوت این دو برداشت در این نکته نهفته است که در حالت اول عامل عمل را با اعتقاد به وجود یک الزام حقوقی انجام می دهد و در حالت دوم انجام عمل به عنوان رعایت یک الزام مأموراً حقوقی تلقی می گردد.

در خصوص جنبه تاریخی «نظر حقوقی رابع» نک:

GUGGENHEIM, "Contribution à l'histoire des sources du droit des gens", R.d.C., 1958-II, p. 52 ss. et. du même auteur, "L'origine de la notion de l'*opinio juris* sive nécessitatis comme deuxième élément de la coutume dans l'histoire du droit des gens", Hommage d'une génération de juristes au Président Basdevant, Paris, 1960, p. 258 ss.

\*. Romanistes

: ۷۵. نک تعریف ارائه شده از طرف WINDSCHEID

Lehrbuch des Pandektenrechts, 8e éd., Frankfurt am Main, 1900, t. I, p. 63 et 64.

در راستای حس دیدگاهی نک:

Oppenheim, "Zur Lehre vom internationalen Gewohnheitsrecht", Niemeyers Z.I.R. t. XXV, p. 5. Kunz, "The Nature of Customary International Law", A.I.I.L., 1953, p. 667. Dahm, Völkerrecht, Stuttgart, 1958, t. I, p. 32.

76. Cf. : C.P.J.L., Série A, N° 10, p. 28; C.I.J., Recueil 1950, p. 277; Recueil 1955, p. 22; Recueil 1960, p. 40; Recueil 1969, p. 44.

: ۷۷. در این جهت نک:

RIVIER, Principes du droit des gens, Paris, 1896, t. I, p. 35. LE FUR, "Règles générales du droit de la paix", R.d.C., 1935-IV, p. 198.

دکترین شوروی که، عرف را به معاہدۀ ضمنی تشبیه می‌کند، «اعتقاد حقوقی» را قبول یا رضایت تفسیر نموده است، یعنی آن را موحد عنصری تلقی می‌کند که اجازه می‌دهد مشخص شود که آیا یک عملکرد به صورت ضمنی بوسیله بعضی دولتها پذیرفته شده است یا خیر.<sup>۷۸</sup>

نظریه‌هایی که «اعتقاد حقوقی» را آگاهی به وجود الزامی با خصیصه حقوقی یا غیر آن می‌دانند در این نقطه مشترک هستند که این معنا و منهوم را در حوزهٔ شناخت قرار می‌دهند. بر عکس، نظریه‌ای که عرف را به معاہدۀ ضمنی تشبیه می‌کند، «اعتقاد حقوقی» را بیان اراده یا فعلی ارادی می‌داند که ابراز آن از جانب دو یا چند دولت موجود توافق اراده‌ها یعنی انعقاد یک معاہده می‌گردد.<sup>۷۹</sup> دکترین بر سر اینکه آیا عنصر روانی یکی از عوامل سازنده عرف است اتفاق نظر ندارد. بعضی بر این عقیده بودند که «اعتقاد حقوقی» هیچ نقشی در فرایند شکل‌گیری عرف ایفاء نمی‌کند.<sup>۸۰</sup> ابتداً، طرفداران «نظریه حقوقی محفوظ» وجود عنصر روانی در ایجاد عرف را مورد انتقاد شدید قرار دادند. کلسن تعبیر «اعتقاد حقوقی» به اعتقداد به ایفای یک تعهد حقوقی را دکترینی «آشکارا غلط» توصیف کرد.<sup>۸۱</sup> او معتقد بود که این مفهوم مبتنی بر یک اشتباه است، زیرا کسانی که مبادرت به انجام یک عادت یا عملکرد می‌کنند باید معتقد به وجود قاعده‌ای که در حقیقت وجود ندارد باشند. به نظر کلسن، از نقطه نظر عملی، اقامه دلیل برای اثبات وجود «اعتقاد حقوقی» تقریباً غیر ممکن است و در بیشتر موارد، عنصر روانی هیچ نقشی در شکل‌گیری عرف بازی نمی‌کند.<sup>۸۲</sup>

کلسن در آثار بعدی خود، مشخص نمود که انتقادات او تنها متوجه آن دسته از حقوق‌دانانی است که «اعتقاد حقوقی» را اعتقاد به انجام یک تکلیف حقوقی می‌دانند، اما حضور عنصر روانی در ایجاد عرف را

78. نگاه کنید به تعریفی که تعریفی TUNKIN از opinio Juvic ارائه نموده است:

"Remarks of the Juridical Nature of Customary Norma of International Law" California Law Review, vol. 49, 1961, p. 424.

79. HAGGENMACHER, op. cit., R.G.D.I.P., 1986, P. 11.

80. در این راستا نک:

KOPELMANS, op. cit, B.Y.B., 1937, p. 151

81. "Théorie du droit international coutumier", Rev. internat., 1939, p. 263.

82. op. cit., Rev. internat., 1939, p. 264.

پذیرفت.<sup>۸۳</sup>

گوگنهایم نیز با رد «اعتقاد حقوقی» به عنوان عنصر تشکیل دهنده عرف شروع کرد<sup>۸۴</sup> ولی سپس در آثار بعدی خود آن را پذیرفت.<sup>۸۵</sup> انتقادات عنوان شده بوسیله نظریه حقوقی محسن کاملاً بجا و قابل توجیه نیستند. طرفداران این نظریه بر این باورند که موفق به نشان دادن یک تضاد منطقی در نظریه سنتی «اعتقاد حقوقی» شده‌اند و آن تضاد عبارت از این است که از یک طرف فرایند عرف را یک روش و طریق حقوقی ایجاد قاعده بدانیم و از طرف دیگر لازم باشد آنها بی که قاعده عرفی را ایجاد می‌کنند، عملکرد مورد نظر را با اعتقاد به این‌ایدی یک تعهد حقوقی رعایت نمایند.<sup>۸۶</sup>

اگر اصول فرضیه‌های مفهوم سنتی را بطور جزیی مورد بررسی قرار دهیم، خواهیم دید که هیچ تضاد منطقی‌ای وجود ندارد. قطعاً می‌توان پذیرفت که این مفهوم صحیح نیست زیرا واقعیت را آن طور که هست ترسیم نمی‌نماید، ولی نمی‌توان این مفهوم را بخاطر در برداشتن اصولی که از نظر منطقی متضاد هستند پذیرفت. تنها در حالتی این تضاد منطقی می‌توانست وجود داشته باشد که ایجاد یک قاعده عرفی متوط می‌شد به وجود یک قاعده از قبل موجود باهمان محتوای قاعده عرفی که می‌خواهیم ایجاد کنیم. اما مفهوم سنتی، وجود این قاعده حقوقی را ایجاب نمی‌نماید بلکه می‌گوید آنها بی (تابعان حقوقی) که این عملکرد را رعایت می‌کنند باید بر این باور باشند که این چنین قاعده حقوقی‌ای وجود دارد. تضاد منطقی می‌تواند بین دو اصل که یکی وجود یک شیء و دیگری عدم آن را مفروض می‌دارد یا بین دو اصل که یکی باور به وجود یک شیء را تأیید و

83. KELSEN, *Principles of International Law*, New York, 1952, p. 307, "Théorie du droit international public", R.d.C., 1953-III, p. 123.

84. GUGGENHEIM, "Les deux éléments de la coutume en droit international", *La technique et les principes du droit public* (Etudes en l'honneur de Georges Scelle), Paris, 1950, t. I, p. 275 ss.; *Traité de Droit international public*, Genève, 1953, t. I, p. 46 ss.

85. GUGGENHEIM, *Traité de Droit international public*, 2e éd., Genève, 1967, t. I, pp. 103, 104 et 105.

۸۶. به نظر BARILE نیز در مفهوم سنتی تضاد منطقی وجود دارد:

"La rilevazione e l'integrazione del diritto internazionale non scritto e la libertà di apprezzamento del giudice", C. e St., t. V, p. 171.

دیگری این باور را منکر می شود وجود داشته باشد. اما بین دو اصل که یکی باور به وجود یک شیء را تأیید و دیگری وجود خود شیء را منکر می شود نمی تواند هیچ گونه تضاد منطقی وجود داشته باشد.

علاوه، اشتباه عاملان عملکردی که موجود عرف خواهد بود، دلیلی نیست که بتواند نشان دهد که مفهوم سنتی اشتباه است، زیرا نهادهای حقوقی دیگری نیز وجود دارند که اجرای آنها با این پیش فرض است که اشتباهی درخصوص وجود یک قاعده حقوقی صورت گرفته است، برای نمونه ایفاء ناروا (پرداخت غیر بستانکار) \* را می توان ذکر کرد (ماده ۶۳ قانون تعهدات فدرال سویس، ماده ۱۲۳۵ قانون مدنی فرانسه، ماده ۸۱۲ قانون مدنی آلمان). مفهوم «اعتقاد حقوقی» بلاشک یکی از بحث انگیزترین مسایل در دکترین است که بر مبنای نظریه های بی شماری استوار شده است. برای روشن شدن چنین دورنمای شلوغ و درهمی بهتر است قبل از ورود به دنیای حقوق ملاحظاتی داشته باشیم در مورد آنچه در بخش های مختلف روابط اجتماعی می گذرد.

در یک جامعه مشخص، یک محقق می تواند تجدید منظم بعضی از رفتارها را تصدیق کند. این امر ممکن است در روابط اجتماعی اعمال مذهبی، زبان، ورزش، هنر وغیره واقع شود. با این وجود، این تجدید اعمال و رفتارها، که از جنبه خارجی مبین اختلاف و تفاوتی نیست، می تواند تابع پدیدهای مختلفی باشد. در بررسی خود می توانیم بین این دو پدیده یعنی بین عادت و عرف قائل به تفکیک شویم. برای روشن نمودن منظور خود چند مثال خواهیم زد.

ممکن است خانواده های تشکیل دهنده این یا آن جامعه به طور منظم ظهر روزهای یکشنبه مرغ بریان بخورند. ممکن است این رسمی به ارت رسیده از اجداد باشد که همگان آن را پذیرفته اند. از جانب دیگر، ممکن است گروه اجتماعی ای وجود داشته باشد که همیشه از خوردن گوشت خوک امساك می کند. امکان دارد از نظر فردی که از خارج به

بررسی این دو رفتار و عملکرد مربوط به تعذیه می‌پردازد آنها دو رفتار یکسان و مشابه باشند. اما اگر این محقق بررسی عمیق تری را انجام دهد، اختلافاتی را ملاحظه خواهد کرد. مثلاً در مورد اول مشاهده خواهد کرد که عملکرد همگانی مبنی بر خوردن مرغ بربان در ظهر روز یکشنبه از زمانهای قدیم از راه تقلید از والدین و همسایگان انتقال یافته است. رفتار مخالف این عملکرد همگانی هیچ گونه انتقادی را بر نمی‌انگیرد. بر عکس در جامعه دوم، ملاحظه می‌شود که امساك از خوردن گوشت خوک اعتبار و ارزش قاعده‌ای را دارد که عدم رعایت آن موجب انتقاد می‌شود زیرا خوردن گوشت خوک به دلایل مذهبی عملی قابل تقبیح می‌باشد. اعضای این گروه اجتماعی، این رفتار را قاعده‌ای همگانی می‌دانند که رعایت آن ضروری است.

حال مثال دیگری در زمینه دستور زبان می‌زنیم. می‌دانیم در زبان فرانسه، بعد از زمان شرطی حال، فعل التزامی را می‌توان به دو صورت صرف کرد. می‌توان گفت: باید که دوست بدارم یا باید که دوست می‌داشم، باید که داشته باشم یا باید که می‌داشم، باید که باز کنم یا باید که باز می‌کرم. در زبان محاوره‌ای، فرانسویان به گونه اول فعل را صرف می‌کنند. اما اگر شخصی به گونه دوم فعل را صرف کند مورد انتقاد قرار نخواهد گرفت و کسی اورا تقبیح نمی‌کند؛ ولی اگر کسی فعل دوم را که باید به صورت التزامی باشد به صورت شرطی صرف کند، این کار او بخاطر تخطی از قواعد دستور زبان فرانسه تقبیح می‌شود.

شعائر مذهبی بعضی از کشورها می‌توانند به عنوان مثال سوم مطرح شود. در کلیسای کاتولیک مرسوم است که در حین مراسم نیایش از مؤمنین برای نگاهداری و حفاظت کلیسا اعانه جمع شود (وجوه شرعی). عموماً غالب مؤمنین پول اندکی می‌پردازند، اما آنها باید که از پرداختن خودداری می‌کنند مورد هیچ گونه انتقاد یا اعتراضی قرار نمی‌گیرند. بر عکس هنگامی که در حین نیایش انجیل قرائت می‌شود همه به علامت احترام به سخنان خداوند به پا می‌خیزند. کسی که مطابق این عملکرد رفتار نکند.

جز در حالت معدوریت جسمانی- مرتكب رفتاری شده است که مورد سرزنش سایر مؤمنین می باشد.

این مثالها نشان می دهند که نمود خارجی یک عملکرد منظم انسانی می تواند، اگر به رفتار و حالت درونی (نفسی) اعضای گروه اجتماعی که بدان مبادرت می کند توجه شود، حاوی اختلافاتی باشد. در مواردی، تکرار یا تجدید یک کنش تنها حالت تقلید دارد، در این صورت در برابر یک رسم و سنت یا عادت قرار داریم. در موارد دیگر، تکرار و تجدید یک کنش از آن جهت است که اعضای گروه اجتماعی در آن قاعده ای را می بینند که باید رعایت شود و عدم رعایت این قاعده انتقاد و اعمال فشار اجتماعی را از جانب گروه به دنبال خواهد داشت. در این حالت، در مقابل یک عرف قرارخواهیم داشت.<sup>۸۷</sup> در اینجا ضروری است خاطرنشان سازیم که عدم رعایت رسم یا عادتی که فقط مبتنی بر فرایندی تقلیدی است هیچ گونه عکس العمل خصمانه ای را در بین اعضای گروه اجتماعی بر نمی انگیزد. بر عکس افراد جامعه رفتاری انتقادی و تقبیح کننده نسبت به کسی که قاعده ای معین را رعایت نمی کند اتخاذ می نمایند.

بعد از تفکیک بین عادت و عرف، لازم است مشخص شود که یک عرف از چه زمانی به عنوان یک عرف حقوقی تلقی می گردد، یعنی اینکه داخل در حوزه حقوق می شود.

عموماً، تقضی یک عرف نوعی عکس العمل انتقادی یا خصمانه را بدنبال دارد، این عکس العمل می تواند محدود شود به ابراز عدم رضایت زبانی و شفاهی، افشاء نام متخلف، یاتویخ و ابراز نارضایتی از طریق بعضی از اعمال و کردار در روابط اجتماعی. اما همچنین ممکن است که فشارهای اجتماعی ناشی از عدم رعایت یک عرف به صورت شدیدتری اعمال گردیده و منجر به مجازات هایی از قبیل قطع یکی از اعضای بدن،

(HART).<sup>۸۷</sup> هارت، این تفاوت در ماهیت عادت و عرف را «جنیه داخلی قاعده» توصیف کرده است

. این تعبیر نقش مهمی را در تکرر و برداشت او از حقوق دارد (The internal aspect of rules)

. (The Concept of Law, Oxford, 1961, p.55)

محرومیت از آزادی، از دست دادن اموال یا مرگ شود. وقتی که این نوع مجازات‌ها و عکس العمل‌ها در جامعه جایگاهی وزین و مهم داشته باشند، می‌پذیریم که در مقابل یک نظام حقوقی قرار گرفته‌ایم.<sup>۸۸</sup> برای قبول این امر ضرورت ندارد ارجانی وجود داشته باشد که مأمور اجرای مجازات‌ها باشد، زیرا ممکن است نظام یک نظام غیر متصرکز باشد.

پس عرف شامل دو عملکرد می‌شود: یکی عبارت است از انطباق اعمال خود با قاعده‌ای که از طرف جامعه مشیت ارزیابی شده است و دیگری نشان دادن عکس العمل خصمانه نسبت به متخلفین از این قاعده عمومی. برای وجود عرف، باید در هر دو عملکرد خصیصه نظم وجود داشته باشد. در حقیقت، اگر تقضی قاعده در بیشتر مواقع عکس العمل خصمانه ای را بدنبال نداشته باشد، عملکرد مذبور را می‌توان فقط به یک عادت ساده تعبیر کرد.

همان‌طور که یادآور شدیم، تفاوت بنیادین بین رسم و یا عادت و عرف در رفتار و حالت درونی دنبال کنندگان این عملکرد می‌باشد. در مورد عرف آنها بدان جهت یک رفتار خاص را در پیش می‌گیرند، که در آن عملکرد قاعده عمومی ای را می‌بینند که باید رفتار خود را با آن منطبق نمایند و در مقابل متخلفین از آن رفتار انتقاد آمیز داشته باشند. در قلمرو حقوق، عرف همان خصیصه‌هایی را دارد که در سایر بخش‌های اجتماعی و تفاوت تنها در اهمیت عکس العمل جامعه و نوع مجازات‌های مقرر می‌باشد. مطابق تجزیه و تحلیلی که شد، آنچه را که «اعتقاد حقوقی» می‌نامند عبارت است از رفتار و حالت درونی دنبال کنندگان یک عملکرد هنگامی که انجام این عمل نه صرفاً از جهت تقلید بلکه بدلیل تلقی آن به عنوان یک هنجار یا قاعده عمومی باشد.<sup>۸۹</sup>

88. Cf.: HART, op. cit., p. 84.

۸۹. در همن جهت نک:

WAIKEN, "Customary International Law: A JurisPrudential Analysis" Israel Law Review, 1978, p.87 ss. et 93ss.

در حقوق بین الملل، عموماً گفته می شود که «اعتقاد حقوقی» قبول عملکردی مشخص همانند قاعدة حقوقی است. این تعبیر دقیقاً حاله می دهد به آنچه قبلاً گفته شد که یک عرف هنگامی خصیصه حقوقی دارد که عکس العمل نسبت به عدم رعایت آن شبهه عکس العمل باشد که هنگام نقض نظم حقوقی صورت می گیرد. با توجه به اینکه عدم رعایت چنین عملکردی دارای همان نتایجی است که تجاوز و نقض یک قاعدة حقوقی، این عملکرد از طرف جامعه همانند قاعدة ای حقوقی پذیرفته می شود.

آنچه گفته شد نباید بدین صورت تفسیر و تعبیر گردد که قواعد عرفی حقوقی نمی توانند وجود داشته باشند مگر آنکه عدم رعایت آنها مشمول مجازات شود. می دانیم که تمامی قواعد حقوقی رفتارهای انسانی را به عنوان آنچه ممنوع یا الزامی است لحاظ نمایند. «قواعد دیگری نیز وجود دارند که اعمال انسانی را تعریف می کند، اعطای صلاحیت می کنند، تسهیلاتی را برای ایجاد حقوق شخصی عرضه می کنند؛ اما آنها این مفاهیم را در چهار چوب حقوقی ساختار انتظامی حقوق تبیین می نمایند.» قواعد حقوقی عرفی می توانند این کاربردهای مختلف را داشته باشند. بدین جهت می توان گفت که یک عملکرد عرفی هنگامی خصیصه عرف حقوقی را احراز می کند که تجاوز به آن دارای آثاری مشابه آثار ناشی از تجاوز به یک قاعدة حقوقی مشابه در چهار چوب ساختار انتظامی حقوق باشد.

بالاخره، جا دارد مسئله اقامه دلیل برای اثبات وجود «اعتقاد حقوقی» مورد بررسی قرار گیرد. بعضی از آنها می کنند که وجود «اعتقاد حقوقی» را انکار

— (Damato) داماتو نیز کوشش کرد نظر خود درباره عرف را با تبعیت از تحلیل های هارت نکونی

نماید.

(D'AMato, *The Concept of Custom in International Law*, Ithaca-London, 1971, pp. 41-44).

اما من نکن این اشتباه شد که قواعد عرفی را بر مبنای شناخت زبانی هارت (Hart) از این

مفاهیم، قواعد تابعی تلقی نمود. این امر صحت ندارد زیرا قواعد عرفی می توانند هرگونه محتوایی داشته باشند و بنابر این قواعد اویله با تابعیه قلمداد شوند.

90. Cf. : BARBERIS, "Le concept de "traité international" et ses limites", A.F.D.I., 1984, pp. 243, 244, 255 et 256.

91. Cf. : HART, op. cit., p. 48.

می نمایند عادت دارند به این دلیل استناد کنند که چون مراد عنصری معنوی است، عملأً اقامه دلیل برای اثبات وجود آن امکان پذیر نخواهد بود. اگر این معیار را بر می گزیدیم نتیجه حاصله از آن این بود که اقامه دلیل برای اثبات وجود تدلیس و یا تقصیر در مسایل جزایی نیز هیچگاه امکان پذیر نیست، و این منجر به الغای حقوق جزای مدرن که مبتنی بر مسؤولیت انسان است می شود.

رفتار و نیت آنها بی که عملکرد معینی را دنبال می کنند تنها از طریق تحلیلی روانشناسی به اثبات نمی رسد بلکه از خلال مشاهده اعمال و رفتار گروه اجتماعی نیز می توان به آن دست یافت." از طریقه و نحوه پذیرش عملکرد بوسیله یک جامعه و چگونگی و کیفیت این پذیرش می توان به رفتار درونی جامعه پی برد. در این جهت، عملکرد دولتها در دادگاههای بین المللی برای اثبات وجود قواعد عرفی بسیار گویا است.

### ج- فاعلان عمل

دکترین و رویه قضایی همچنین بدین موضوع پرداخته اند که چه اشخاصی از طریق تکرار اعمال همگانی مداوم و مستمر، همراه با «اعتقاد حقوقی»، می توانند قاعده عرفی ایجاد کنند و اینکه ارگانهایی که نوع فعالیتشان اجازه انجام این کار را بدانها می دهد کدامند.

پرتاب جامع علم اسلام

92. Cf. : C.I.L., Recueil 1969, p. 44 ("Not only must the acts concerned amount to a settled practice, but they must also be such, or be carried out in such a way, as to be evidence of a belief that this practice is rendered obligatory...") VIRALLY, "Panorama du droit international contemporain", R.d.C., 1983-V, p. 182.

این نظریه نباید به نفعی «اعتقاد حقوقی» بعیسی گردد، بلکه باید بدین ترتیب تفسیر شود که وجود آن می تواند از طریق دادهای عرضه شده بوسیله عملکرد یعنی عنصر مادی عرف، اثبات شود. در این مورد نک:

MÜLLER, Vertrauenschutz im Völkerrecht, Köln- Berlin, 1971, p. 82 ss.

همچنین نک:

C.I.L., Recueil 1986, p. 100.

## ۱- ارگانهای خارجی دولت

پلاشک دولتها تابعانی هستند که اعمال و رفتار آنها در ایجاد عرف اهمیتی خاص و بارز دارد.<sup>93</sup> به عنوان شخصیت‌های حقوقی، دولتها همیشه از طریق ارگانهای خود اقدام می‌کنند. از میان ارگانهای دولت می‌توان بین آنها بین که دولت را در صحنه بین المللی نمایندگی می‌کنند و آنها بین که ارگانهای خارجی نامیده می‌شوند و آنها بین که در حوزه مسایل داخلی عمل می‌کنند مثل دادگاهها، پارلمان و قسمت اعظم اداره عمومی قائل به تفکیک شد.

اعمال و رفتار ارگانهای خارجی دولتها موجود قواعد عرفی عدیده‌ای بوده است.<sup>94</sup> بعضی از قواعد عرفی مربوط به حمایت سیاسی با اعمال و رفتار این ارگانها ایجاد شده است.<sup>95</sup> این امر در قضیه نشان<sup>\*</sup> مورد تأیید دیوان بین المللی دادگستری قرار گرفت، در این قضیه دیوان قاعده‌ای را به مورد اجرا گذاشت که بر اساس آن حمایت سیاسی از شهروندی که تابعیت اکتسابی دارد تنها هنگامی میسر است که اعطای تابعیت مبتنی بر وجود یک علقه واقعی بین کشور حامی و شخص مربوط باشد.<sup>96</sup> به همین ترتیب در قضیه اینترهندل<sup>†</sup> دیوان قاعده‌ای را که بر اساس آن مراجعت قبلی و مقدماتی به مقامات و مراجع داخلی شرط لازم برای اجرای حمایت سیاسی است «قاعده‌ای کاملاً مستقر و شناخته شده در حقوق بین الملل عرفی» توصیف کرد.<sup>97</sup> قاعده عرفی دیگری که با اعمال و رفتار ارگانهای خارجی دولتها ایجاد شده است قاعده‌ای است که بر اساس آن اعلامیه‌ها و یادداشت‌هایی که در رابطه با امور جاری وزارت‌خانه بوسیله وزیر امور خارجه

93. S'agissant de la "pratique des Etats", qui peut donner naissance à une norme coutumière internationale, cf. : FERRARI-BRAVO, "Méthodes de recherche de la coutume internationale dans la pratique des Etats", R.d.C., 1985-III, p. 261.

94. Cf. : KOPELMANAS, op. cit., B.Y.B., 1937, p. 132 ss. HAGEMANN, op. cit., Schw. J.i.R., 1953, p. 62, SØRENSEN, "Principes de droit international public", R.d.C., 1960-III, p. 36.

95. Cf. : BORCHARD, Les principes de la protection diplomatique des nationaux à l'étranger, Leyden, 1924, p. 26 ss.

\*. Nottebohm.

96. C.I.J., Recueil 1955, p. 22.

†. Interhandel

97. "une règle bien établie du droit international coutumier" (C.I.J., Recueil 1959, p. 27).

جهت مأموران سیاسی که اعتبارنامه آنها پذیرفته شده است صادر می‌گردد  
برای این کشور ایجاد تعهد می‌کنند.<sup>۹۸</sup>

## II ارگانهای داخلی دولت

قاعدۀ عرفی همچنین می‌تواند از طریق قوانین کشورها نیز ایجاد شود.<sup>۹۹</sup> در این خصوص، می‌توان به عنوان مثال قاعده‌ای را ذکر کرد که حکم بر شناسایی حقوق خصوصی مکتسبه در هنگام جانشینی دولتها می‌دهد.<sup>۱۰۰</sup>

علاوه، رویه قضایی، قواعد عرفی ای را عرضه می‌دارد که با عملکرد دادگاههای داخلی ایجاد شده‌اند. مشهورترین آنها آرای دیوان دایسی دادگستری بین‌المللی در قضیه کشتی فرانسوی لوتوس و قضیه قرضه‌های صربستان می‌باشد.

در قضیه اول، فرانسه تعقیب جزایی ناخدای کشتی لوتوس از طرف محاکم ترکیه را نقض حقوق بین‌المللی می‌دانست، زیرا بنتظر آن کشور حقوق بین‌الملل به یک دولت اجازه نمی‌دهد که جرم ارتکابی بوسیله یک خارجی در سرزمین خارجی را به صرف ملیت قربانی مورد پیگرد و مجازات قرار دهد.<sup>۱۰۱</sup> دیوان این استدلال را نپذیرفت زیرا به نظر او دادگاههای ترکیه صلاحیت خود را تنها ناشی از ملیت قربانی نمی‌دانستند، بلکه همچنین به اینکه نتایج عمل ناخدای لوتوس در خاک ترکیه تحقق یافته است نیز استناد می‌کردند.<sup>۱۰۲</sup> در نتیجه‌گیری خود، دیوان به قاعده‌ای استناد کرده که بوسیله دادگاههای ملی ایجاد شده بود، براساس این قاعده

98. C.P.I.L., Série A/B, N° 53, p. 91 (op. diss. d'Anzilotti).

99. Cf. : KOPELMANAS, op. cit., B.Y.B., 1937, p. 147 ss. HAGEMANN, op. cit., Schw. J.i.R., 1953, p. 63. SKUBISZEWSKI, op. cit., Z.a.ö.R.V., 1971, p. 817. AKEHURST, op. cit., B.Y.B., 1974-75, pp. 8 et 9.

100. Cf. : C.P.I.L., Série B, N° 6, pp. 36 et 38. Série A, N° 7, p. 42, Série A, N° 9, p. 27.

101. Cf. : C.P.I.L., Série C, N° 13-II, p. 180 ss.

102. La Cour a abouti à cette conclusion parce qu'elle a affirmé que chaque navire devait être considéré comme une portion du territoire de l'Etat du pavillon (C.P.I.L., Série A, N° 10, p. 23). En conséquence, le délit imputé au capitaine du *Lotus* aurait été commis en territoire français (navire *Lotus*), mais ses conséquences se seraient manifestées en territoire turc (navire *Boz-Kourt*).

جرائم ارتکابی در خاک بیگانه هنگامی که آثار آن در سرزمین ملی تحقق یابد مثل جرمی است که در داخل این سرزمین ارتکاب یافته است.<sup>۱۰۳</sup> با اجرای این قاعده، جرم ارتکابی بوسیله ناخداei لوتوس، تا آنجا که مربوط به صلاحیت دادگاه‌های شد به جرم ارتکابی در سرزمین ترکیه شبیه گردید. دیوان به این نتیجه گیری رسید که دادگاه ترکیه با احراز صلاحیت خود در این قضیه هیچ یک از قواعد حقوق بین‌الملل را نقض نکرده است.

دومین قضیه‌ای که شایسته است مورد عنایت قرار گیرد، اختلاف بین فرانسه و صربستان در خصوص خدمات مربوط به استقراض در فرانسه است. ریشه دعوا در این مسأله قرار گرفته بود که صربستان ادعا می‌کرد که قانون حاکم بر استقراض قانون فرانسه است و دولت فرانسه معتقد بود که در مورد خدمات مربوط به استقراض قانون صربستان لازم الاجرا می‌باشد. به موجب قرارداد استقراض، خدمات مربوط به استقراض باید به طلا پرداخت می‌شد. صربستان ادعا می‌کرد که قانون قابل اجرا قانون فرانسه است زیرا بنتظر آن کشور این قانون به صربستان اجازه می‌داد که تعهدات انجام شده به فرانک طلا را با فرانک اسکناس ایفاء نماید. بنابر این اوّلین مشکل تعیین قانون حاکم بر قرارداد استقراض بود. تعیین قانون حاکم بر قرارداد مربوط می‌گردد به حقوق بین‌الملل خصوصی که قواعد آن عموماً قسمتی از حقوق داخلی کشورها می‌باشند. با این وجود بعضی از قواعد حقوق بین‌الملل خصوصی به جهت آنکه بوسیله معاهدات بین‌المللی یا عرف ایجاد شده‌اند جزو قواعد حقوق بین‌الملل عمومی محسوب می‌شوند.<sup>۱۰۴</sup>

برای حل اختلاف در این قضیه، دیوان دقیقاً استناد کرد به قاعده‌ای از این نوع، قاعده‌ای که بر اساس آن قانون حاکم بر یک قرارداد باید با توجه به «ماهیت تعهدات و مجموعه شرایطی که با ایجاد قرارداد

103. C.P.J.I., Série A, N° 10, p. 23.

104. C.P.J.I., Série A, Nos. 20/21, p. 41. Voir également KOPELMANAS, op. cit., B.Y.B., 1937, p. 148 in fine.

همراه بوده است» تعیین گردد.<sup>۱۰۵</sup> دیوان اعلام نمود که این قاعده عرفی از طریق آرای قضایی داخلی<sup>۱۰۶</sup> ایجاد شده است، و با استناد به این قاعده، دیوان اعلام نمود که درخصوص خدمات مربوط به بهره، قانون حاکم برقرار داد استقراض، قانون صربستان می باشد.

در دو مثال مذکور، به مسائل مربوط به حقوق بین الملل خصوصی رجوع می شود: در یکی مراد تعیین محل جرم و در دیگری تعیین قانون حاکم بر قرارداد است. با این وجود دیوان لاهه هر دو قضیه را با استناد به قواعدی حل کرد که، به اعتبار منشأ خود، در حوزه حقوق بین الملل قرار دارند و از طریق تصمیمات ارگانهای قضایی داخلی ایجاد شده اند.<sup>۱۰۷</sup>

### III سازمانهای بین المللی

در خصوص عملکرد سازمانهای بین المللی باید بین اعمالی که ارگانهای یک سازمان در حوزه داخلی آن انجام می دهند و مربوط به نظم حقوقی داخلی سازمان می گردد، و اعمالی که در سطح بین المللی انجام می دهند تفکیک قائل شویم. اعمالی که در درون سازمان صورت می گیرد می توانند موجد قواعد عرفی مربوط به نظم حقوقی داخلی این سازمان باشد.<sup>۱۰۸</sup> بمانند نظم حقوقی داخلی کشورها، شالوده حقوقی سازمانهای بین المللی جزی از حقوق بین الملل نیست.

ولی عملکرد یک سازمان در صحنۀ بین المللی می تواند موجد قواعد

105. C.P.J.I., Série A, Nos. 20/21, p. 41.

همین قاعده در مورد استقراض دولت فدرال برزیل از فرانسه اجرا شد.  
(C.P.J.I., Série A, Nos. 20/21, p. 121).

106. C.P.J.I., Série A, Nos. 20/21, p. 41.

۱۰۷ در دکترین، ایجاد قواعد عرفی از طریق آرای دادگاههای داخلی بوسیله افراد زیر بذریغه شده است:  
LAUTERPACHT, "Decisions of Municipal Courts as a Source of International Law", B.Y.B., 1929, p. 65 ss.; RENNER, *Der Rechtsquellenwert innerstaatlicher Gerichtsurteile im Völker gewohnheitsrecht* (*thèse de Würzburg*), 1957, pp. 81 et 85. DUISBERG, *Das Völker gewohnheitsrecht nach der Rechtsprechung der internationalen Gerichte*, p. 123 ss.

۱۰۸ برای مثال نک.

C.I.J., Recueil, 1956, p. 91.

عرفی بین المللی باشد.<sup>۱۰۹</sup> لذا عملکرد مداوم یک سازمان می‌تواند صلاحیت پیش بینی شده در معاهده تأسیس آن سازمان را گسترش داده یا به عبارت کلی تراصلاح نماید.<sup>۱۱۰</sup> همچنین توصیه نامه و قطعنامه‌های سازمانهای بین المللی می‌توانند مبنای ایجاد قواعد عرفی باشند.<sup>۱۱۱</sup>

## V - دادگاههای بین المللی

همچنین قواعد عرفی می‌توانند از طریق تصمیمات دادگاههای بین المللی ایجاد شوند بدین سان، قاعدة عدم قابلیت استناد به عدم ایفاء تعهدات یا عدم رجوع به محاکم صالح در صورتی که عدم ایفاء تعهد و یا عدم رجوع به محاکم صالح نتیجه عمل غیرقانونی خود مدعی باشد به عنوان «اصلی که عموماً بوسیله محاکم داوری بین المللی پذیرفته شده است» تلقی گردیده است.<sup>۱۱۲</sup>

اصولی که مبانی آین داوری را تشکیل می‌دهند از طریق عملکرد دادگاههای داوری بوجود آمده‌اند.<sup>۱۱۳</sup> در این راستا اوّلین قاعده‌ای را که باید یادآور شویم قاعده‌ای است که براساس آن صلاحیت هر قاضی بوسیله خود او احراز می‌گردد. این قاعده که عموماً تحت عنوان «قاعده صلاحیت احراز صلاحیت» شناخته شده است، ریشه در احکام داوری بتssi \* (۱۷۹۷)<sup>۱۱۴</sup> و سالی \*\* (۱۹۷۹)<sup>۱۱۵</sup> دارد. از آن پس، این قاعده بوسیله دادگاههای داوری و کمیسیونهای مختلط اعمال شد. این اصل در

109. Cf. : AKEHURST, op. cit., B.Y.B., 1974-75, p. II. CHARPENTIER, op. cit., L'élaboration du droit international public, p. 117. Van der BERGH, Praktijk en internationale gevoorteregelvorming, Hilversum, 1984, p. 24. REUTER, "Quelques réflexions sur la notion de "pratique internationale" spécialement en matière d'organisations internationales", Studi in onore di Giuseppe Sperduti, Milano, 1984, pp. 200 et 201.

110. Cf. : C.I.J., Recueil 1949, p. 180.

111. Cf. : ECONOMIDES, "Les actes institutionnels internationaux et les sources du Droit international", A.F.D.I., 1988, p. 142 ss.

112. "Principe généralement reconnu par la jurisprudence arbitrale internationale" (C.P.J.I., Série A, N° 9, p. 31).

113. Cf. : CAVARE, Le droit international public positif, 2e éd., Paris, 1962, t. II, p. 213.

\*.Betsey

114. La PRADELLE-POLITIS, Recueil des arbitrages internationaux, 2e éd. Paris, 1957, t. I, p. 51 ss.

\*\*.Salley

115. La PRADELLE-POLITIS, op. cit., t. I, p. 127 ss.

قضیه آلاما<sup>\*\*\*</sup> در ۱۸۷۲ مورد تصدیق و تأکید قرار گرفت.<sup>۱۱۶</sup> قاعده صلاحیت احراز صلاحیت بوسیله عهدنامه های ۱۸۹۹ (ماده ۴۸) و ۱۹۰۷ (ماده ۳۶) و اساسنامه دیوان دائمی دادگستری بین المللی (ماده ۳۶) و دیوان کنونی (ماده ۳۶ بند ۶) مورد تصویب قرار گرفت. در قضیه نوته بام، دیوان بین المللی دادگستری، این قاعده را «قاعده ای که حقوق بین الملل عام آن را در داوری بین المللی پذیرفته است» توصیف نمود.<sup>۱۱۷</sup> قاعده ای که به دادگاه اختیار و صلاحیت وضع تدابیر تأمینی را اعطا می نماید امروز جزئی از حقوق عرفی است که با آرای قضایی ایجاد شده است.<sup>۱۱۸</sup> بعضی از قواعد تفسیر نیز دارای همین مبنای و ریشه می باشند، برای مثال می توان از قاعده «اثر مفید»<sup>\*</sup> نام برد.<sup>۱۱۹</sup>

## V-معاهدات بین المللی

این موضوع که معاهدات بین المللی می توانند موجود قواعد عرفی باشند مسأله ایست که در سالهای اخیر مورد بررسی و مطالعات گوناگونی قرار گرفته است.<sup>۱۲۰</sup> یکی از ویژگیهای وضعیت کنونی روابط بین المللی، علاقه و کشش رو به تزايد برای تنظیم این روابط بر اساس معاهدات می باشد. بجای میدان دادن به عرف، دولتها معاهداتی را که موارد آن عموماً پس از بررسی های عمیق تدوین می شوند ترجیح می دهند. نتیجتاً، حقوق معاهدات بر عرف برتری می یابد. با وجود این، این افزایش مستمر تعداد معاهدات بین المللی به نوبه خود بر شکل گیری و

\*\*\*. Alabama

116. La PRADELLE-POLITIS, op. cit., t. II, pp. 839, 840 et 889 ss.

Touchant l'origine jurisprudentielle de la règle en question, cf. : BERLIA, "Jurisprudence des tribunaux internationaux en ce qui concerne leur compétence", R.d.C., 1955-II, p. 119 ss.

117. C.I.J., Recueil 1953, p. 119. Voir également C.I.J., Recueil 1956, p. 87.

118. C.P.I.J., Série A/B, N° 79, p. 199.

\*. "Effet utile"

۱۱۹ در مورد ایجاد عرف از طریق عملکرد دادگاههای بین المللی نک: C.I.J., Recueil 1949, p.24, 119  
KOPELMANAS, op. cit. B.Y.B., 1937, p. 141 ss.

120. Baxter, "Treaties and Custom", R.d.C., 1970-I, p. 57. DOEHRING, "Gewohnheitsrecht aus Verträgen", Z.a.B.R.V., 1976, p. 77 ss. VILLIGER, Customary International Law and Treaties, Dordrecht- Boston- Lancaster, 1985, p. 183 ss.

ایجاد قواعد عرفی جدید تأثیر می‌گذارد. در واقع، تکرار بعضی از مواد قراردادی (مواد معاہدات) در معاہدات بعدی که دارای همان موضوع هستند امروزه امری کاملاً متداول گردیده است، مثل معاہدات کشتیرانی، مرزی، ماهیگیری، حمل و نقل مرزی، تضمین سرمایه‌گذاری و غیره. در عمل مشاهده می‌شود که بعضی از قضایا و دعاوی به علت عدم وجود قاعده قراردادی قابل اجرا، بر اساس عرف ایجاد شده از طریق معاہداتی که برای تنظیم وضعیت‌های مشابه منعقد شده اند حل گردیده است. برای مثال، دیوان دائمی لاهه در نظرات مشورتی خود در قضیه دانزیک<sup>\*</sup> و اوآی‌تی<sup>\*\*</sup> به قاعده عرفی‌ای استناد کرد که خصوصاً از طریق معاہدات بین‌المللی ایجاد شده بود.<sup>\*\*\*</sup>

در بعضی از موارد دیگر، مقررات قراردادی قابل اجرایی وجود دارند، اما این مقررات با عنایت به قواعد مشابه موجود در دیگر معاہدات تفسیر می‌شوند. این قواعد مشابه موجود قاعده عرفی‌ای تلقی می‌گردند که مقررات قراردادی مورد بحث بر اساس آن تفسیر می‌شوند. با چنین اندیشه‌ای است که دیوان دائمی لاهه برای تفسیر متن چند معاہده به «حقوق بین‌الملل رودخانه‌ها» استناد می‌کند. بویژه جالب است اشاره شود به رأی دیوان در مورد کمیسیون بین‌المللی آدر.<sup>\*\*\*\*</sup> در این قضیه برای تفسیر ماده ۳۲۱ معاہده ورسای به حقوق بین‌الملل رودخانه‌ها به عنوان حقوقی که «بوسیله سند کنگره وین مورخ ۹ ژوئن ۱۹۱۵ وضع و بوسیله معاہدات بعدی اجرا و توسعه یافته است» استناد می‌گردد.<sup>\*\*\*\*\*</sup> بنابراین روشن است که حقوق بین‌الملل رودخانه‌ها، حقوقی است عرفی که از طریق عهدنامه‌های مختلفی که از سال ۱۸۱۵ به بعد در خصوص کشتیرانی در رودخانه‌ها منعقد گردیده ایجاد شده است.

\*.Danzig.

\*\*.OIT

121. C.P.J.I., Série B, N° 18, pp. 12-13. Voir également Scott, op. cit., t. I, p. 470.

\*\*\*.Oder

122. C.P.J.I., Série A, N° 23, p. 27.

## VI. اشخاص خصوصی

در دکترین، تنی چند از مؤلفین اعتقاد داشته‌اند که عملکرد مستمر و مداوم افراد خصوصی نیز می‌تواند موجود عرف باشد.<sup>۱۲۳</sup> با وجود این مشاهده موارد عملی ای که قواعد عرفی بین‌المللی به چنین صورتی ایجاد شده باشند بسیار اندک است. یکی از موارد نادر نمونه در این باره، عرفهایی هستند که به گونه‌ای، چگونگی استفاده از آب رودخانه تاشریاً واقع بین کلمبیا و ونزوئلا را تنظیم می‌کنند.<sup>۱۲۴</sup>

### ۷- کارشناسایی عرف و حدود آن

در بندهای پیشین، دو معیاری که در عمل برای تشخیص قواعد عرفی مورد استفاده قرار می‌گیرند تشریح شدند. معیارها به این دو منحصر نمی‌شوند، امکان دارد که بتوانیم از راه تجزیه و تحلیل عملکرد قضایی

123. KOPELMANAS, op. cit., B.Y.B., 1937, p. 151 et "Essai d'une théorie des sources formelles du droit international", R.D.I., 1938, p. 116. WENGLER, Völkerrecht, Berlin-Göttingen-Heidelberg, 1964, t. I, p. 175. BERNHARDT, "Ungeschriebenes Völkerrecht", Z.a.ö.R.V., 1976, p. 66. RAMAN, "Towards a General Theory of International Customary Law", Toward World Order and Human Dignity (Essays in Honour of Myres S. McDougal), New York-London, 1976, p. 378 ss.

به عقبه زیکارדי (Ziccardi)، نمی‌توان این سوال را که آیا افراد خصوصی می‌توانند موجود قواعد عرفی بین‌المللی باشند مطرح کرد، ریرا جانچه افراد خصوصی دارای جنس اعمال و رفتای باشند، دیگر به عنوان ارگانهای دولتی محسوب می‌شوند.

(La Costituzione dell'Ordinamento internazionale, Milano, 1943, pp. 230 et 231).  
\* Táchira.

۱۲۴. این عرفها در معرفات محلی گنجانده شده‌اند. مثلاً مفترآب مربوط به آیاری در منطقه روزابو (Rosario) واقع در کلمبیا جنس بسن پسند می‌کند:

"de las aguas del río Táchira corresponde no sólo a los habitantes y propietarios de predios rurales de la ribera colombiana, sino también a los de la ribera venezolana", et qu'elle "se hará como se ha venido efectuando de tiempo inmemorial..." (art. 2) (República de Colombia, Reglamento sobre uso de aguas de regadio en el Distrito del Rosario, 1942, p. 1).

از جانب دیگر مفترآب حاری در منطقه بولیوار (Bolívar) در ونزوئلا در ماده ۷ خود اسناد می‌کند به اینکه:

"la práctica y la Reglamentación que ha venido rigiendo de antano" pour fixer le volume correspondant à chaque prise d'eau (Reglamento de aguas del Río Táchira y sus repartos que la Jefatura Civil del Distrito Bolívar ha expedido con anuencia de los agricultores residentes en él, San Cristóbal, 1931, p. 5).

دادگاهها، خصوصاً تصمیمات کمیسیون‌های داوری مختلط، بوجود معیارهای دیگری برای تشخیص قواعد عرف پی‌بریم. با وجود این، در هر صورت، آنها معیارهای عملی خواهند بود و نه قواعد شناسایی متعلق به نظام حقوق بین‌الملل. در حقیقت، قبل انشان دادیم که نظارت حقوقی بر فرایند ایجاد قواعد عرفی امکان‌پذیر نیست، زیرا قواعد عرفی اولین قواعد حقوق بین‌الملل موضوعه می‌باشند.<sup>125</sup>

در یک نظام حقوقی متمرکز، کار و وظیفه تشخیص قواعد عرفی در عهده قضات قرار گرفته است، آنها صلاحیت تشخیص وجود قواعد عرفی در هر مورد خاص و معین را دارند.

حقوق بین‌الملل یک نظام حقوقی متمرکز نیست. وجود قضات و دادگاههای داوری منوط به اراده دولت‌ها می‌باشد.

با وجود این، تصمیمات آنها، در هر حال، برای تشخیص قواعد عرفی حائز اهمیت اساسی است.<sup>126</sup> لذا در تحلیل معیارهای معمول برای تشخیص عرف اصولاً به تصمیمات قضایی استناد می‌گردد. صرف نظر از دادگاهها، سازمانهای بین‌المللی نیز گاهی این کار را انجام می‌دهند. همچنین ارگانهای دولتی، در هنگام بروز اختلاف نظر با دیگر اعضای جامعه بین‌الملل درخصوص وجود یک عرف، بدین امر مبادرت می‌ورزند.

صلاحیت ارگان‌ذیصلاح برای تشخیص وجود قاعده عرفی در یک مورد خاص «صلاحیتی شخصی»<sup>\*</sup> است.<sup>127</sup> زیرا چنانچه گفته شد، در نظام بین‌الملل قاعده‌ای که تعیین کند یک عملکرد باید واجد چه شرایطی باشد تا بتوان آن را به عنوان عرف تلقی کرد وجود ندارد. اما این بدان معنا نیست که ارگانهای ذیصلاح می‌توانند به طور خودسرانه عمل کنند. در واقع اگر دادگاهی بصورت کاملاً غیر منطقی درمورد وجود یک قاعده عرفی قضاوت کند، یکی از طرفین دعوا می‌تواند با استناد به «تجاوز از

125. Cf. : Supra, I, 4.

126. VIRALLY, op. cit., R.d.C.1983-V, p. 181.

\*. pouvoir discrétionnaire.

127. Cf. : GUGGENHEIM, Traité de Droit international Public, 2e éd., t. I, pp. 106 et 107. Voir également KELSEN, Reine Rechtslehre, p. 234.

حدود اختیارات» مدعی بطلان حکم شود.<sup>۱۲۸</sup> اگر این امر از یک سازمان بین المللی یا یک دولت سربرزند، طرف متضرر، می‌تواند تشخیص وجود قاعده عرفی به شکل خودسرانه و نامعقول را نپذیرد. بنابر این، می‌توان نتیجه گرفت که تشخیص قواعد عرفی در صلاحیت شخصی ارگانهای دیصلاح می‌باشد، اما این ارگانها باید حدّی را که عبور از آن باعث اتخاذ تصسیمات خودسرانه و غیر معقول می‌شود رعایت نمایند.

#### ۴- تلاش برای تعیین شرایط ایجاد عرف در معاہدات بین المللی

فقدان قاعده‌ای در نظام بین المللی جهت تعیین معیارهای خاص برای تشخیص قواعد عرفی مسئله ایست که ذهن حقوقدانان را به خود مشغول کرده است.<sup>۱۲۹</sup> این سؤال برای بعضی از حقوقدانان مطرح است که آیا می‌توان شرایطی را که یک عملکرد باید واجد آن باشد تا عرف تلقی شود در یک معاہده مشخص و معین کرد.

در این راستا باید گفت، گاهی شرایطی که یک عملکرد باید دارا باشد تا بتوان آن را به عنوان عرف تلقی کرد درقراردادهای داوری ذکر گردیده‌اند.<sup>۱۳۰</sup> گوگنهایم<sup>\*</sup> هم سعی کرده است که شق ب از بند اول ماده ۳۸ اساسنامه دیوان بین المللی دادگستری را به عنوان قاعده‌ای قراردادی که شرایط ایجاد عرف را مشخص می‌کند تفسیر نماید. می‌دانیم که تا مدتی گوگنهایم بر این عقیده بود که «اعتقاد حقوقی» جزئی از فرایند ایجاد عرف نمی‌باشد.<sup>۱۳۱</sup> این حقوقدان سویسی کوشش کرد تا نشان دهد که

128. DAHM, Völkerrecht, Stuttgart, 1961, t. II, p. 557. ROUSSEAU, Droit international public, t. V, pp. 326 et 327.

129. Voir, p.ex., Bos, "Prolegomena to the Identification of Custom in International Law", Essays on International and Comparative Law in Honour of Judge Erades, The Hague, 1983, p.8.

۱۳۰. توافق برای داوری بین وزروئلا و برتانیای کبیر مورخ ۱۸۹۷/۱۱/۲ که منطقه اسکیبو (Esequibo) را به داوری می‌گذارد و مقرر می‌کند که تملک یک قطعه خاک برای دوره‌ای بین از ۵ سال معادل کسب حاکمیت می‌باشد.

\*.GUGGENHEIM.

131. GUGGENHEIM, "Les deux éléments de la coutume en droit international". La Technique et les Principes du droit public, (Etudes en l'honneur de Georges Scelle), t. I, p. 275 ss.; Traité de Droit international public, Genève, 1953, t. I, p. 46 ss.

علیرغم وجود این وضعیت در حقوق بین الملل عام، این حالت در مقابل دیوان بین المللی لاهه که اساسنامه آن صراحتاً شرایط ایجاد عرف را مشخص می‌کند وجود ندارد. در قضیه نوته بام، گوگنهایم «قاضی اختصاصی» لیختن اشتاین در دیوان بود. در قسمتی از نظر مخالف خود که ضمیمه رای دیوان می‌باشد، گوگنهایم به عناصر سازنده فرایند عرفی استناد کرده و خاطرنشان می‌سازد که بر طبق شق ب بند اول ماده ۳۸ اساسنامه دیوان، عرف از دو عنصر تشکیل می‌شود: عملکرد و «اعتقاد حقوقی». <sup>۱۳۲</sup> بدین ترتیب، گوگنهایم می‌خواهد وجود اختلاف در شرایط ایجاد عرف در عرصه حقوق بین الملل عام و در اساسنامه دیوان را نشان دهد. در قضیه «حق عبور»، به عنوان مشاور هند، گوگنهایم نظریه طرح شده در قضیه نوته بام را تبیین و مشخص می‌نماید. به نظر او شق ب بند اول ماده ۳۸ اساسنامه، دیوان را مکلف می‌کند تنها قواعدی را که از فرایند دو عنصر یاد شده ایجاد می‌شوند، عرف تلقی نماید.<sup>۱۳۳</sup>

این نظریه که شق ب بند اول ماده ۳۸ اساسنامه دیوان متن قراردادی ای است که آیند ایجاد عرف را مشخص می‌نماید مورد تأیید رویه قضایی قرار نگرفته است. در حقیقت، در بعضی از تصمیمات دادگاههای داوری پذیرفته شده است که ماده مذکور تدوین ساده حقوق بین الملل عام می‌باشد.<sup>۱۳۴</sup> به علاوه، گوگنهایم این نظریه را در دو میان چاپ مفصل حقوق بین الملل خود رها کرد.<sup>۱۳۵</sup>

به عبارت کلیتر، باید به این سوال که آیا ممکن است در یک معاهده بین المللی شرایط ایجاد عرف را تعیین کرد پاسخی منفی داد.<sup>۱۳۶</sup> اگر

۱۳۲. C.I.J., Recueil 1955, p.55.

۱۳۳. C.I.J., Affaire du droit de Passage sur territoire indien. Mémoires, plaidoiries et documents, t. IV, p. 688.

۱۳۴. نک به احکام داوری مورخ ۱۹۲۸/۷/۳۱ در قضیه خسارات واردہ به سیمراه بریغال در جنوب

آفریقا (R.I.A.A., vol. II, p. 1016) و مورخ ۱۹۲۱/۹/۲۷ در قضیه داوید گولدبرگ (David

Goldenberg) و بسران (R.I.A.A., vol. II, p. 909) و مورخ ۱۹۳۰/۶/۳۰ در قضیه خسارات واردہ به

بریغال (R.I.A.A., vol. II, p. 1049).

۱۳۵. GUGENHEIM, Traité de droit international Public, 2e, ed., Genève, 1967, t. I, p. 104.

۱۳۶. Cf. BLUHDORN, Einführung in das angewandte Völkerrecht, Wien, 1934, p. 126.

معاهده‌ای برای تعیین شرایط ایجاد عرف منعقد گردد، ایجاد عرف تنها در داخل قلمرو محدود به امضا کنندگان معاهده تنظیم می‌گردد. بنابراین ماحصل آن فقط عرفی فراردادی خواهد بود. این عرف قادر خصیصه بارز حقوقی می‌باشد که عبارت است از اعتبار مقررات آن حتی نسبت به دولتهای که در ایجاد آن شرکت نکرده‌اند.

علاوه، این معاهده نمی‌تواند مانع شود که عرف عام (غیر مدون) به ایجاد قواعد حقوقی در حقوق بین الملل ادامه دهد. بدین صورت، اگر معاهده‌ای برای تعیین شرایط ایجاد عرف منعقد شود، نظام حقوق بین المللی دارای دو نوع قاعده عرفی خواهد شد، یکی عرف فراردادی که تنها بین متعاقدين معاهده معتبر خواهد بود و دیگری عرف عام.

حتی با فرض اینکه تمام اعضای جامعه بین الملل در معنده تدوین کننده عرف شرکت کنند، عرف عام باز کاملاً از حقوق بین الملل حذف نخواهد شد. همچنین این احتمال وجود دارد که معاهده مورد بحث به وسیله عرف عام تغییر یابد یا اینکه متروک گردد.<sup>۱۳۷</sup>

### III. خصیصه‌های حقوقی عرفی

#### ۹- عرف و دولتهای ثالث

یکی از خصیصه‌های حقوقی عرفی این است که قواعد آن دارای اعتباری عام می‌باشند، قاعده عرفی علاوه بر دولتها و دیگر تابعانی که در ایجاد آن شرکت کرده‌اند، نسبت به آنها بی‌که در ایجاد آن مشارکت ننموده‌اند، و همچنین نسبت به دول جدید و دیگر تابعانی که بعداً به جمع جامعه بین المللی پیوسته‌اند نیز معتبر می‌باشد.<sup>۱۳۸</sup>

بنابراین قاضی‌ای که می‌خواهد قاعده عرفی عامی را به مورد اجرا بگذارد مکلف به احرار اطمینان از شرکت طرفین دعوا در ایجاد آن

137. Cf. : KELSEN, Reine Rechtslehre, p. 220.

138. Cf. : C.I.J., Recueil 1969, pp. 28, 38 et 41. Cf. également: DAHM, Völkerrecht, t. I, p. 31. SØRENSEN, "Principes de droit international Public"; R.d.C., 1960-III, pp. 44 et 45. THIRLWAY, International Customary Law and Codification, Leiden, 1972, p. 110. AKERHURST, op. cit., B.Y.B., 1974-75, pp. 23, 24 et 27.

نیست. تجزیه و تحلیل رویه قضایی این نظر را کاملاً تصدیق می نماید.<sup>۱۳۷</sup> به علاوه، دولتی که به قاعده عرفی عامی، استناد می کند ملزم به اقامه دلیل برای اثبات مشارکت خود در ایجاد آن نمی باشد. اما وضعیت درباره عرف دوچانبه فرق دارد، در این حالت مشارکت دو دولت در ایجاد قاعده عرفی باید به اثبات برسد.<sup>۱۳۸</sup> یک دولت میرا از تعهدات ناشی از یک قاعده عرفی نخواهد بود، مگر آنکه مخالفت خود با آن را از زمان شکل گیریش بطور صریح و مکرر ابراز نموده باشد.<sup>۱۳۹</sup> مشهورترین نمونه در این رابطه، رأی دیوان بین المللی دادگستری در قضیه ماهیگیری انگلیس و نروژ می باشد. مراد روشن شدن این مطلب بود که آیا قاعده تعلق خورهای با عرض کمتر از ده مایل دریایی به کشور ساحلی قاعده ای عرفی محسوب می شود یا خیر. دیوان اعلام نمود که این قاعده خصوصیت یک قاعده عرفی را ندارد زیرا عملکرد مزبور فاقد خصوصیت «همگانی بودن» می باشد. ضمناً، دیوان خاطر نشان می کند که این قاعده در هر حال نسبت به نروز که همواره مخالفت خود را با آن ابراز نموده است قابلیت استناد ندارد.<sup>۱۴۰</sup> مخالفت صریح و مکرر وقتی مؤثر است که از زمان شکل گیری

139. Cf.: BALLADORE PALLIERI, *Diritto internazionale pubblico*, 8e éd., Milano, 1962, p. 76 ss. VERDROSS-SIMMA, *Universelles Völkerrecht*, 3e éd. p. 349.

140. لازم است یادآور شویم که خصیصه حقوق عرفی این است که قواعد آن نسبت به دول ثالث هم معسر است، اما آنها نباید ضرورتاً این جنین باشند. گوگنهام اسدال خود را بر این اندیشه مبنی می سازد که عرف باید نسبت به دول ثالثی که در ایجاد آن شرکت نکرده اند معنیر باشد، گذاز این مقدمه به این نتیجه گیری، که به نظر ما صحیح نیست. می رسد که عرف دوچانبه معاهده ای ضمی است.

("Lokales Gewohnheitsrecht", Ö.Z.ö.R., 1961, p. 333).

همچنین، اگر قاعده عرفی ای وجود می داشت که تمام اعضای جامعه بین المللی در ایجاد آن مشارکت نموده باشند، این قاعده همچنان قاعده ای عرفی باقی می ماند.

141. در این باره نک:

STEIN, "The Approach of the Different Drummer: The Principle of the Persistent objector in International Law", Harvard International Law Journal 1985, p. 457 ss.

142. « بهر حال، به نظر می رسد که قاعده ۱۰ مایل نسبت به نرور فاصل احرا نباشد، نروز همسه مخالفت خود را با هر کوشتی برای اعمال این قاعده در سواحل نرور ابراز داده است ». (C.I.L., Recueil 1951, p. 131.)

قاعده عرفی آغاز شده باشد، اما ابراز چنین مخالفتی بعد از ایجاد قاعده عرفی دیگر مؤثر نیست.

وقتی قاعده‌ای که ایجادش مورد مخالفت دولت است خصوصیت «قاعده آمره»<sup>\*</sup> را دارد، ابراز چنین مخالفتی بی‌اثر می‌باشد. «قاعده آمره» به آن گروه از قواعد حقوقی بین‌المللی اطلاق می‌گردد که انعقاد معاشه بر خلاف آن مجاز نیست.<sup>۱۴۳</sup> این قواعد نسبت به تمامی اعضای جامعه بین‌المللی معتبر و لازم الاجرا هستند حتی اگر یکی از آنها مخالفت صریح و مکرر خود را از زمان ایجاد آنها ابراز داشته باشد. منع سیاست تبعیض نژادی یکی از نمونه‌های آن می‌باشد. امروزه، خصوصیت آمره بودن این ممنوعیت بطور عام پذیرفته شده است، به عبارت دیگر، دو یا چند دولت مجاز نیستند معاهدۀ ای برخلاف این قاعده منعقد نمایند و سیاست تبعیض نژادی را نسبت به اتباع خود اعمال نمایند. دولتی که صریحاً و مکرراً مخالفت خود را با این قاعده ابراز نموده است آفریقای جنوبی می‌باشد. علیرغم مخالفت مکرر آفریقایی جنوبی با ایجاد این قاعده عرفی که اعمال سیاست تبعیض نژادی را ممنوع می‌نماید، قاعده مزبور نسبت به این کشور قابل اجرا می‌باشد.<sup>۱۴۴</sup>

#### ۱۰- سلسله موافقین عرف و معاہده

در نظام بین‌المللی، قواعد ناشی از معاہدات و عرف در یک سطح قراردارند، به عبارت دیگر بین این دونوع قاعده اختلاف مرتبت بدليل اختلاف در مبنای و ریشه وجود ندارد.<sup>۱۴۵</sup>

در صورت وجود تعارض در اجرای عرف و معاہده در یک مورد خاص، این تعارض باید بر اساس اصل «قاعده مؤخر قاعده مقدم را نقض

\*. Jus Cogens

143. Cf. : BARBERIS, op. cit., A.F.D.I., p. 263. Cf. aussi la sentence arbitrale du 31. VII. 1989 entre la Guinée-Bissau et le Sénégal (R.G.D.I.P., 1990, p. 234).

۱۴۴. در این باره نگاه شود به طرف مسونتی دیوان بین‌المللی دادگستری سورخ (C.I.J.Reueil 1971, pp. 57 et ss.)

145. Cf. : AKEHURST, "The Hierarchy of the Sources of International Law", B.Y.B., 1974-75,

می کند»<sup>\*</sup> حل شود یعنی اینکه معاهده مؤخر بر عرف مقدم برتری دارد و به نوبه خود عرف مؤخر بر معاهده مقدم برتری خواهد داشت. این اصل در صورتی که عرف مقدم دارای خصوصیت آمره باشد قابل اجرا نیست و معاهده مؤخر نمی تواند در تعارض با آن منعقد شود.<sup>\*\*</sup> برتری یک قاعده نسبت به قاعده دیگر می تواند به این امر منتهی شود که اجرای یکی اجرای دیگر را کاملاً منتفی نماید. چنین اتفاقی مثلاً هنگامی رخ می دهد که قاعده مؤخر نظام حقوقی کاملاً مغایری با نظام حقوقی موجود قبلی ایجاد کند. اما ممکن است که قواعد مقدم و مؤخر دارای محتوای مختلف بوده و در مواردی با هم سازگار باشند. در این صورت، قاعده مؤخر دارای برتری است ولی مقررات قاعده مقدم تا آنجا که بوسیله قاعده مؤخر اصلاح نشده است قابل اجرا می باشند.<sup>\*\*\*</sup>

در بررسی عهدنامه وین در مورد معاهدات، مسئله برتری عرف نسبت به معاهده مقدم مورد بحث قرار گرفته است. ماده ۴۲ این عهدنامه مقرر می دارد که «انقضای یک معاهده تنها در نتیجه اعمال مقررات همان معاهده یا عهدنامه حاضر صورت می گیرد.» با توجه به اینکه، عهدنامه وین دارای هیچ مقرراتی در این خصوص نمی باشد، ممکن است گفته شود که عرف مؤخر نمی تواند باعث انقضای اعتبار یک معاهده گردد. کنفرانس وین نیز امکان تغییر معاهده بوسیله عرف مؤخر را مورد بررسی قرارداده است. ماده ۳۸ طرح عهدنامه پیشنهادی از طرف کمیسیون حقوقی بین الملل سازمان ملل متحد دارای چنین مضمونی بود، اما از متن عهدنامه

p. 275. Bos, "The Hierarchy among the Recognized Manifestations ('Sources') of International Law", Estudios de Derecho Internacional (Homenaje al Profesor Mijia de la Muela), Madrid, 1979, t. I, p. 366. MONACO, "Observations sur la hiérarchie des sources du droit international", Völkerrecht als Rechtsordnung-Internationale Gerichtsbarkeit-Menschenrechte (Festschrift für Hermann Mosler), p. 608. VERDROSS-SIMMA, Universelles Völkerrecht, p. 414.

\*Lex Posterior derogat Legi Priori.  
\*\*Cf.: Supra, III, 9.

۱۴۷. آنچه اینجا مورد بررسی قرار گرفت مسئله برتری یک قاعده در هنگام اجرای آن در یک مورد خاص می باشد. این امر با مسئله مربوط به اعتبار این قواعد، مخصوصاً اعتبار قاعده ای که برتری ندارد متفاوت می باشد.

حذف گردید.<sup>۱۴۹</sup> با این وجود حقوق بین الملل عام می‌پذیرد که عرف مؤخر معاہده مقدم را تغییر دهد یا آنرا ابطال نماید.<sup>۱۵۰</sup>

## V- تدوین حقوق عرفی

قبل‌آخاطرشان گردید که فرایند شکل‌گیری عرف را نمی‌توان از طریق معاہده بین المللی به نظام درآورد. پس مسأله‌ای که در این شرایط می‌تواند مورد بررسی قرار گیرد امکان درج و تج�ز این ماحصل و نتیجه این فرایند یعنی قواعد عرفی در معاہدات بین المللی است. بدین عمل تدوین قواعد عرفی گفته می‌شود.

تدوین به صورت عام عبارت است از احصاء منظم قواعد حقوقی معتبر در یک زمان مشخص. بنابر این قوانین، عرف، یا مقررات حقوقی ای را که دارای مبانی دیگر می‌باشد می‌توان تدوین نمود. در این باره دو مسأله اساسی وجود دارد، یکی مربوط است به قواعد حقوقی که باید تدوین شوند و دیگری مربوط است به متن تدوین کشته.

در مورد مسأله اول باید خاطرشان ساخت، امر تدوین که چیزی جزء احصاء و به نظام در آوردن قواعد حقوقی قابل اجرا نمی‌باشد، هرگز به گونه‌ای مجزا و منفرد صورت نمی‌گیرد، بلکه موجب تغییرات کم و بیش مهمی در حقوق قبلی نیز می‌گردد. عمل مزبور از حد یک تدوین ساده تجاوز کرده و موحد حقوق می‌گردد.

۱۲۸. در این مورد نک: Villiger, op. cit. p. 207ss.

۱۴۹. Cf. : GUGGENHEIM, "Traité de Droit international Public, 2e éd., t. I, p. 225. THIRLWAY, op. cit., pp. 131-132. AKEHURST, "The Hierarchy of the Sources of International Law", B.Y.B., 1974-75, P. 275.

در مورد روبه قضایی نک:

رأى داورى مورخ ۱۸۶۱/۱۰/۲۱ در قضية

Yuille, Shortridge and Co. (La PRADELLE - POLITIS, op. cit., t. II, p. 105)

رأى داورى مورخ ۱۹۶۳/۱۲/۲۲ بين فرنسه و ایالات متحده آمریکا (R.G.D.I.P., 1965, p. 249)

رأى داورى مورخ ۱۹۷۷/۶/۳۰ در مورد فلات قاره بین بریتانیای کبیر و فرانسه (R.I.A.A., vol. XVIII, p. 166).

در مورد مسأله دوم، متن تدوین کننده می‌تواند فاقد ارزش حقوقی باشد یا برعکس می‌تواند به صورت تصویب نامه، قانون یا معاهده بین‌المللی باشد. اگر منظور تدوین محسن و ساده قواعد عرفی موجود باشد، متن تدوین کننده می‌تواند فاقد هرگونه ارزش حقوقی باشد، زیرا احصاء و تنظیم قواعد تغییری در مقررات آنها نمی‌دهد. با وجود این چون تدوین همیشه تا حدودی موجب تغییر حقوق موجود می‌شود، متن تدوین کننده باید دارای ارزش قاعده حقوقی باشد.

تاریخ حقوق، نمونه‌های متعددی از تدوین قواعد را عرضه می‌دارد. اگرچه در موارد مذکور در فوق، دلایل فنی مبنای تدوین قواعد بوده‌اند، ولی عموماً دلایل سیاسی علت اصلی می‌باشد. تدوین همیشه نتیجه انقلاب یا تحولی عمیق در اجزای شاکله جامعه یا شالوده آن می‌باشد.<sup>150</sup> دو نمونه مشهور از کار تدوین را به عنوان مثال ذکر می‌کنیم. یکی مجموعه مقررات حقوقی رم است که ژوستینین<sup>\*</sup> بوسیله آن سعی در بازسازی وحدت امپراتوری نمود و دیگری مجموعه قوانین مدنی فرانسه است که مؤید افکار لیبرالی ناشی از انقلاب بود.

استعمار زدایی تغییرات عمدی را در اجزای شاکله و شالوده جامعه نظام بین‌المللی ایجاد کرد. ظهور کشورهای جدید در آفریقا، آسیا، کارائیب و در اقیانوسیه باعث شد که جامعه بین‌المللی کنونی متشکل از بیش از ۱۵۰ دولت باشد اکثریت این دول ملزم به رعایت نظام حقوقی ای بودند که در ایجاد آن مشارکتی نداشتند. این دول عموماً شک و تردیدی خاص نسبت به حقوق بین‌الملل ابراز می‌داشتند. این امرتا حدودی قابل توجیه می‌باشد، زیرا حقوق بین‌الملل در دوران گذشته، در خدمت استقرار نظام استعمار، کاپیتولاسیون، قاچاق برده و دیگر نهادهایی بوده است که موجب تحیر و سرشکستگی مردم بعضی از دولت‌ها شده‌اند.

با وجود این، تحولات اساسی و بنیادین در جامعه بین‌الملل محدود

150. AGO, "La codification du droit international et les problèmes de sa réalisation". Recueil d'études de droit international en hommage à Paul Guggenheim, Genève, 1968, p. 94.  
\*Justinen

به ترکیب اعضای آن نمی شود، بلکه متنضم ماهیّت رابطه بین اعضا نیز هست. در اعصار گذشته، تجارت بین المللی گسترده‌گی امروز را نداشت، هر دولت از فنون خاص خود استفاده می‌کرد و اصولاً هدف سیاسی روابط بین الدول ثبیت نظام همزیستی مسالمت‌آمیز و استقلال بود. از سالهای ۱۹۶۰ به بعد، تجارت بین المللی شتابی آشکار پیدا نمود، سرمایه‌گذاری خارجی چند برابر شد، ارتباطات شدت یافتد و فن نیاز به هماهنگی و همکاری بین المللی را ایجاد نمود. امروزه شرایط اقتصادی و مالی دولتها بسیار متفاوت است و بعضی از کشورها تقاضای کمک از دیگران را می‌نمایند. بعضی از کشورهای صنعتی نیاز به مواد طبیعی کشورهایی دارند که پیشرفت کمتری داشته‌اند.

این تغییرات بین‌الدین در ترکیب جامعه بین المللی و در روابط بین المللی قالب و چهارچوب خاصی برای تدوین بخش‌های مختلفی از حقوق بین الملل را ایجاد نموده‌اند. در این خصوص، یادآوری چهار عهدنامه‌زنو درمورد حقوق دریاها (۱۹۵۸)، عهدنامه‌های وین در مورد روابط سیاسی (۱۹۶۱) و روابط کنسولی (۱۹۳)، و عهدنامه وین در مورد حقوق معاہدات (۱۹۶۹) لازم است. تدوین حقوق بین الملل از طریق این عهدنامه‌ها حاصل کوشش کمیسیون حقوق بین الملل سازمان ملل متحد بوده است.<sup>۱۰۱</sup>

### پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### ۱۱- اعلام حقوق عرفی در قالب‌های زبانی و تنظیم آن- توسعه تدریجی

اوّلین قدم برای تدوین حقوق عرفی، بیان محتوای این قواعد در قالب عبارات و گزاره‌های زبانی می‌باشد. اگرچه واضح است، اماً بد نیست قبل از هر چیز یادآور شد که قواعد حقوق عرفی در قالب عبارات ایجاد نشده‌اند. حقوق عرفی نه تنها حقوق نوشته نیست، بلکه اعلام آن نیز در قالب عبارات شفاهی صورت نمی‌پذیرد. تمرکز مستمر حقوق‌دانان در دولتها

۱۵۱. درباره تدوین در فلمرو سازمان ملل متحد. نک

GECK, "Völkerrechtliche Verträge und Kodification", Z.a.ö.R.V., 1976, pp. 108 ss. Villiger, op. cit., p. 70 ss.

و در مجلات دانشگاهی بر روی متونی که قواعد عرفی را عرضه و تحلیل می‌کنند، باعث می‌شود این حقوقدانان گاهی فراموش کنند که قواعد عرفی نگارش نیافته‌اند و اینکه متونی که مورد استفاده قرار می‌گیرند معمولاً تنها حاوی نقشی بیش و کم دقیق از این قواعد می‌باشند. حقوقدانان اهمیت لازم را به امر استنساخ قواعد عرفی به زبان نوشتاری نمی‌دهند. و آن کاری است بس دشوار که، صرف نظر از تسلط در علم حقوق، مستلزم تبحر کافی در زمینه جامعه شناسی و زبان شناسی می‌باشد.

نگارش قواعد عرفی موجب تغییراتی در این حقوق می‌شود. عرف از خلال اعمال و رفتار مکرر اداراک می‌گردد، این اداراک دارای جوانب نامشخص یا تا حدودی مبهم است. در عوض، زبان وسیله‌ای است که تا حد زیادی وضوح و صراحة را امکان پذیر می‌سازد. اگرچه این نظر صحیح است که هر واژه و لفظ تا اندازه‌ای نامشخص است، ولی این عدم صراحة به مراتب کمتر از عدم صراحة در اداراک عرف از خلال تکرار اعمال می‌باشد. لذا، وقتی که حقوق عرفی به قالب زبان در می‌آید، مقررات آن صراحة بیشتری را کسب می‌نمایند، و این باعث ایجاد تغییراتی در محتوای آن می‌گردد.<sup>152</sup> با وجود این در عملکرد بین المللی این جزیئات مورد توجه قرار نمی‌گیرد و بطور عام پذیرفته شده است که معاهداتی وجود دارند که حاوی مواد و مقرراتی هستند که اعلام محسن حقوق عرفی می‌باشند.

تدوین حقوق عرفی منحصر به نگارش قواعد عرفی به یک زبان طبیعی نمی‌شود، بلکه شامل نظام پردازی این قواعد نیز می‌گردد. قواعد عرفی در زمانها و تحت شرایط تاریخی مختلف بوجود آمده‌اند و تشخیص اینکه آیا یک قاعدة عرفی استثنایی است بر قاعدة عرفی دیگر، و یا اینکه بر عکس این دو قاعده مربوط به موارد مختلف هستند همیشه آسان نیست. اگر تمام قواعد ناظر بر یک نهاد حقوقی، مثل حمایت سیاسی و یا پناهندگی سرزمینی، جمع و منظم شوند این معایب تا حدودی مرتفع

152. Cf. : Bos, "Aspects phénoménologiques de la codification du droit international public", *Le droit international à l'heure de sa codification (Etudes en l'honneur de Roberto Ago)*, Milan, 1987.t. I, p. 146.

می‌گردند. به نظام در آوردن حقوق عرفی، شناخت و اعمال آن را در موارد معین و مشخص آسان می‌سازد. وقتی که حقوق عرفی در قالب عبارات و گزاره‌های زبانی نظام یافت، معمولاً معلوم می‌شود که نقایص و کمبودهایی وجود دارد، زیرا بعضی از فرضیات در قالب رویه و عملکرد ظاهر نشده‌اند، یا اینکه تعداد موارد بقدری اندک است که هیچ گونه عرفی ایجاد نشده است. یا اینکه حتی موارد کافی وجود دارد اما به علت وجود ابهام در عملکرد بین المللی، استنتاج قاعده‌ای عرفی از آن ممکن نمی‌باشد. در چنین شرایطی، مراد از تدوین تکمیل حقوق عرفی است با منظور و تصدیق نمودن فرضیه‌های پیش‌بینی نشده و یا اتخاذ راه حلی مشخص در مواردی که عملکرد بین المللی مبهم یا متضاد می‌باشد.

از این تلاش در جهت تکمیل حقوق موجود عموماً تحت عنوان توسعه تدریجی یاد می‌شود. این واژه‌ای است که در منشور سازمان ملل متحده بکار رفته است. (ماده ۱۳). تدوین حقوق عرفی بوسیله سازمان ملل متحده از خلال عهدنامه‌های حقوق دریاهای ۱۹۵۸ و ۱۹۸۲، عهدنامه‌های وین در مورد روابط سیاسی (۱۹۶۱) و کنسولی (۱۹۶۳) و عهدنامه وین در مورد حقوق معاہدات (۱۹۶۹) هم شامل امر به نظام در آوردن حقوق موجود و هم توسعه تدریجی آن می‌باشد.

رویه قضایی بین المللی حاوی عبارات گوناگونی است دان بر اینکه بعضی از مقررات عهدنامه مذکور در فوق تدوین حقوق عرفی می‌باشند. مثلاً، دیوان بین المللی دادگستری، در رأی مشورتی مورخ ۱۹۷۱/۶/۲۱ خود در مورد نامیبیا، اعلام داشت که قواعد عهدنامه وین در خصوص «انتفاء معاہده»<sup>\*</sup> به علت نقض مفاد آن تدوین حقوق عرفی تلقی می‌شوند.<sup>۱۵۳</sup> همچنین، در قضیه ماهیگیری ایسلند، همین دیوان رأی داد که ماده ۶۲ عهدنامه وین در مورد حقوق معاہدات نیز تدوین حقوق عرفی محسوب می‌شود.<sup>۱۵۴</sup> در مورد روابط سیاسی و کنسولی، رأی دیوان لاهه در

\*. Terminaison d'un traité.

۱۵۳. C.I.J., Recueil 1971, p. 47.

۱۵۴. C.I.J., Recueil 1973, pp. 18 et 63.

مورد حادثه‌ای که در تهران بین آمریکا و ایران اتفاق افتاد تصریح می‌نماید که مقررات مختلف موجود در عهدنامه‌های وین ۱۹۶۱ و ۱۹۶۳ در خصوص مزايا و مصونیت‌ها تدوین حقوق بین الملل عام در این زمینه می‌باشد.<sup>۱۵۵</sup>

با این وجود، بعضی از اوقات مواجه با مشکلات جدی برای جواب به این سوال خواهیم شد که آیا مقررات مندرج در چنین عهدنامه‌هایی تدوین محض حقوق بین الملل عام است یا توسعهٔ تدریجی این حقوق. در راستای چنین اندیشه‌ای، جا دارد که مادهٔ ۶ عهدنامهٔ ژنو در مورد فلات قاره بعنوان مثال ذکر شود، این مادهٔ مربوط است به تحديد حدود فلات قاره. در قضیه فلات قاره دریای شمال بین آلمان از یک طرف و دانمارک و هلند از جانب دیگر، دیوان بین المللی دادگستری اظهار داشت که مادهٔ ۶ این معاهده تدوین حقوق عرفی نیست بلکه مقررات قراردادی محض می‌باشد.<sup>۱۵۶</sup> هشت سال بعد، دادگاه داوری باید به اختلافی در خصوص فلات قاره بین فرانسه و انگلیس رسیدگی می‌نمود. اگرچه هر دو کشور عهدنامهٔ ۱۹۵۸ در مورد فلات قاره را تصویب کرده بودند، فرانسه در مورد بعضی از جوانب مادهٔ ۶ آن قید شرط نموده بود، لذا، این مادهٔ تا آنجا قابل اجرا بود که تعارض با شرط قید شده بوسیلهٔ فرانسه پیدا نمی‌کرد.<sup>۱۵۷</sup> در این چنین شرایطی، دادگاه داوری، مفاد مادهٔ ۶ را بیان خاص یک قاعدةٔ حقوق بین الملل عام دانست.<sup>۱۵۸</sup>

## ۱۲- تدوین حقوق عرفی و توسعهٔ تدریجی آن از طریق معاهدات

هنگامی که حقوق عرفی در قالب متنی تدوین می‌یابد، محتوای این قواعد عموماً متحمل تغییراتی می‌گردد، این تغییرات یا منحصراً بدلیل بیان مقررات عرفی در قالب زبان طبیعی است، یا بدان جهت است که ناظر بر توسعهٔ تدریجی این حقوق می‌باشیم. با توجه به اینکه مفاد متن

155. C.I.J., Recueil 1980, p. 31.

156. C.I.J., Recueil 1969, p. 41.

157. R.I.A.A., vol. XVIII, p. 172.

158. R.I.A.A., vol. XVIII, p. 175. Voir également R.I.A.A., vol XVIII, p. 188.

جدید تا حدودی متفاوت با حقوق قبلی است، ضروریست که این متن دارای ارزش حقوقی باشد. متن جدید باید خصوصیت یک قانون، معاهده یا تصویب‌نامه را دara باشد.

چگونگی به اجرا گذاردن یک مجموعه مقررات در حقوق داخلی و حقوق بین الملل با یکدیگر تفاوت بسیار دارد. دولتی که مایل است قانون مدنی جدید داشته باشد، قانونی را بدین منظور تصویب و از آن زمان مجموعه مقررات جدید نسبت به تمامی اهالی کشور اعمال و مقررات قبلی نسخ می‌گردد. در حقوق بین الملل، وضعیت اندکی پیچیده‌تر است، زیرا امکان تصویب قانون وجود ندارد، در چنین شرایطی، انعقاد معاهده روشی است برای اعطای ارزش حقوقی به متن تدوین کننده قواعد حقوقی، این سند نسبت به تمام اعضای جامعه بین الملل معتبر نیست، اعتبار آن منحصر می‌گردد به آنهایی که آن را امضاء کرده‌اند یا به آن پیوسته‌اند. این امر می‌تواند در زمانهای مختلفی صورت پذیرد، زیرا امکان دارد که دولتی امروز به معاهده‌ای بین المللی پیوندد و دولتی دیگر چندین سال بعد، به علاوه ممکن است که بعضی از دول، معاهده‌را با قید شروطی امضاء نمایند، در این صورت قواعد تدوین شده دارای آثار یکسان برای تمام دول متعاهد نخواهد بود. نهایت ممکن است که یکی از دول عضو معاهده آن را رد یا از آن خارج شود.<sup>۵۱</sup>

هنگامی که دولتها مبادرت به انعقاد معاهده‌ای می‌نمایند که تدوین کننده قواعد حقوقی در یک موضوع معین است این سوال مطرح می‌شود که ماهیّت قواعد معاهده اعلام کننده حقوق عرفی قبلی چیست و وضعیت حقوقی این حقوق عرفی چگونه می‌باشد.

مقررات معاهده اعلام کننده یک قاعدة عرفی، علی‌الاصول نسبت به دولتهای عضو معاهده معتبر می‌باشد بین دول عضو، این مقررات عرفی نیست که اجرا می‌شود بلکه مفاد معاهده‌ای است که این حقوق عرفی را تدوین کرده و بصورت نوشتار در آورده است. بنابراین، مقررات معاهده

۵۱. در این خصوص نگاه شود به:

MAREK, "Thoughts on Codification" Z.a.O.R.V., 1971, p. 492 ss.

تنها قواعدی هستند که ناظر بر روابط بین دول عضو معاہده می باشند.<sup>۱۶۰</sup> بنظر نمی رسد که دیوان بین المللی دادگستری خوب این مطلب را درک کرده باشد. در قضیه کارکنان سیاسی و کنسولی ایالات متحده آمریکا در تهران، ادعاهای این کشور منحصرآ بر پایه حقوق معاہدات، مخصوصاً معاہدات وین ۱۹۶۱ و ۱۹۶۳، استوار بود<sup>۱۶۱</sup> دیوان اظهار داشت که متون عهدنامه های یاد شده تدوین حقوق عرفی میباشند.<sup>۱۶۲</sup> صرف نظر از اظهارات مندرج در دادخواست آمریکا، دیوان رأی می دهد که ایران تعهدات ناشی از معاہدات جاری بین دول کشور و «حقوق بین الملل عام» را نقض نموده است.<sup>۱۶۳</sup> در قضیه اقدامات نظامی و شبه نظامی در نیکاراگوئه، دیوان دوباره از این نظر دفاع می کند که قواعد عرفی همچون قواعد ناشی از معاہده در رابطه بین دول عضو یک معاہده تدوین کننده قواعد عرفی قابل اجرا می باشند.<sup>۱۶۴</sup>

این یک اصل است که مقررات ناشی از معاہده اعلام کننده عرف خصوصیت های خاص حقوق عرفی را پیدا نمی کند. بنابر این اگر معاہده ای تدوین کننده یک قاعده عرفی آمره باشد، این قاعده همچنان یک قاعده آمره باقی می ماند و نمی توان آن را ملغی کرد یا آن را مشروط نمود. در مورد حق شرط باید گفت که ممکن است معاہده تدوین کننده قید شرط نسبت به موادی از معاہده که اعلام کننده قواعد عرفی هستند را ممنوع نماید.<sup>۱۶۵</sup> اگر قید شرط ممنوع شده باشد، در صورتی که منظور تغییر قاعده آمره بدین وسیله نباشد دول متعاهد می توانند معاہده را مشروط نمایند. مقررات اعلام کننده عرف در یک معاہده تدوین کننده، در شکل مندرج در این معاہده قادر ارزش حقوقی نسبت به دول ثالث می باشند.

160. Cf. :Bos, op. cit.,Le droit international à l'heure de sa codification (Etudes en l'honneur de Roberto Ago),t. I, p. 144.

161. C.I.J., Recueil 1980, pp. 6, 7 et 8.

162. C.I.J., Recueil 1980, p. 31.

163. C.I.J., Recueil 1980, p. 44. Voir également p. 33.

164. "The fact that the above mentioned principles, recognized as such, have been codified or embodied in multilateral conventions does not mean that they cease to exist and to apply as principles of customary law, even as regards countries that are parties to such conventions" (C.I.J., Recueil 1984, p. 424). Ce passage est invoqué par la Cour in C.I.J., Recueil 1986, p. 93.

165. Voir, p. ex., l'art. 12 de la convention de 1958 sur le plateau continental.

صرف نظر از نگارش و تحریر آنها در معاہده تدوین کننده، این مقررات نسبت به دول ثالث به عنوان حقوق عرفی قابل اعمال هستند.<sup>۱۶۶</sup>

در بعضی از معاہدات تدوین کننده حقوق عرفی قید می شود که قواعد عرفی بین دول متعاهد در مواردی که معاہده وضع مقررات نمی کند همچنان اجرا می گردد. به عنوان مثال، مقدمه عهدنامه وین در مورد روابط سیاسی حاوی عبارت زیر است:

«با تأکید بر ادامه اجرای قواعد حقوق بین الملل عرفی در مواردی که

معاہده حاضر بطور صریح درباره آن وضع مقررات ننموده است».<sup>۱۶۷</sup>

آن دسته از مقررات معاہده تدوین کننده که توسعه تدریجی حقوق عرفی می باشند، فقط دارای ماهیتی قراردادی بوده و اعتبار آنها منحصر به دول متعاهد می گردد.<sup>۱۶۸</sup> در چنین حالتی، معاہده تدوین کننده، حقوق عرفی را تغییر می دهد و این حقوق عرفی دیگر بین دول متعاهد اجرا نمی گردد. در اینجا لازم است این سؤال را مطرح کرد که اگر مدت اعتبار معاہده تدوین کننده به انقضای برسد یا یکی از طرفین معاہده آن را رد نماید چه خواهد شد. می توان استدلال کرد که معاہده تدوین کننده، حقوق موجود پیشین را ملغی نموده است. در این صورت، با انقضای مدت اعتبار معاہده یک خلاصه حقوقی ایجاد می شود و دولتی هم که یک معاہده تدوین کننده را رد می کند در چنین وضعیتی قرار می گیرد. اما واقعیت این است که حقوق عرفی با انعقاد یک معاہده تدوین کننده از جانب چند دولت ملغی نمی شود؛ اگر چه این حقوق عرفی دیگر بین دول متعاهد اجرا نمی شود ولی همچنان بین سایر اعضای جامعه بین المللی قابل اجرا می باشد. وقتی که مدت اعتبار معاہده تدوین کننده به پایان می رسد یا بوسیله یکی از متعاهدین رد می گردد، حقوق عرفی به همان صورت قبل از انعقاد این

. ۱۶۶. در این باره نگاه شود به ماده ۳۸ عهدنامه وین در مورد حقوق معاہدات (۱۹۶۱).

. ۱۶۷. در این جهت نگاه شود به مقدمه های عهدنامه وین در مورد روابط کنسولی (۱۹۶۲) و حقوق معاہدات (۱۹۶۱).

168. Cf. : MAREK, op. cit., Z.a.ö.R.V., p. 496.

معاهده نسبت به دولی که دیگر عضو آن نیستند از نو اعمال می‌گردد. همانطور که قبلاً خاطرنشان گردید، این موضوع در قضیه اقدامات نظامی و شبه نظامی آمریکا در نیکاراگوئه مورد بررسی قرار گرفت. طرفین این قضیه، یعنی آمریکا و نیکاراگوئه، در معاهدات چند جانبه‌ای عضویت داشتند که متضمن قواعدی در خصوص عدم دخالت و عدم استفاده از زور بودند. این قواعد، امروزه به نوبه خود جزیی از حقوق بین الملل عام محسوب می‌شوند. بدلیل قید شرط از جانب آمریکا، دیوان بین المللی دادگستری فاقد صلاحیت برای رسیدگی به دعواهای مربوط به معاهدات چند جانبه بود. در رأی مورخ ۲۷ ژوئن ۱۹۸۶ خود، دیوان در خصوص این موضوع کلیاتی را به شرح زیر عنوان نمود: به نظر دیوان، اگر دو یا چند کشور نسبت به قواعد عرفی و قواعد قراردادی با مضمونی واحد متعهد باشند، هر دو معتبر بوده و در یک قضیه مشخص هر دو قابل اعمال می‌باشند.<sup>۱۶۹</sup> به عقیده‌ما، این نظر دیوان صحیح نیست. هیچ شکی وجود ندارد که با انعقاد یک معاهده تدوین کننده حقوق بین الملل عام از جانب چند دولت، متعاهدین این حقوق را ملғی نمایند. با این وجود، اگر اختلافی بین آنها بروز کند، تنها حقوق قراردادی اعمال می‌گردد. و اگر معلوم شود که حقوق قراردادی به دلایل حقوقی مشخص قابل اعمال نیست، حقوق عرفی به جای آن اعمال می‌گردد. به عبارت دیگر همیشه تنها یک قاعده در یک موضوع و مورد مشخص اعمال می‌گردد.<sup>۱۷۰</sup>

۱۶۹. "...even if two norms belonging to two sources of international law appear identical in content, and even if the States in question are bound by these two rules both on the level of treaty-law and on that of customary international law, these norms retain a separate existence. This is so from the standpoint of their applicability"(C.I.J., Recueil 1986, p. 95).

۱۷۰. در مورد این مسأله نک

CZAPLINSKI, "Sources of International Law in the Nicaragua Cases", I.C.L.Q., 1989 p. 151 ss.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتوال جامع علوم انسانی